



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$4 par an
a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation Official organ of the Corporation
de la Ville de Montréal of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Bureau de Poste: 465 ou

42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Hôtel de Ville, Montréal

(o)

All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

Post Office Box: 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montréal.
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

City Hall Montréal.
Telephone Main 4240.

No. 448

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT No. 443, INTITULE "REGLEMENT A L'EFFET DE RESERVER CERTAINES RUES POUR RESIDENCES."

(Adopté le 15 avril 1912).

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce quinzième jour d'avril, mil neuf cent douze, en la manière et suivant les formalités prescrits dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, M. Arsène Lavallée, MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Gareau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La partie de la Cité bornée au sud par la rue Sherbrooke (non compris cette rue), à l'est par les deux côtés de la rue Université, au nord par le parc Mont-Royal et à l'ouest par les deux côtés du chemin de la Côte des Neiges, est réservée exclusivement pour résidences, et il est défendu de construire dans ces limites aucune usine, manufacture, atelier, buvette, hôtel, maison de rapport (apartment house), salle de billards, écurie de louage, étal de boucher, garage public d'automobiles, buanderie ou autre boutique ou place d'affaires quelconque, et il est également défendu d'y aménager ou réparer des constructions déjà existantes pour les faire servir à ces fins.

Sect. 2.—Il est également défendu de construire sur l'un ou l'autre côté du square St-Louis et sur l'un ou l'autre côté de l'avenue Laval, entre la rue Sherbrooke et l'avenue Duluth, aucune usine, manufacture, atelier, buvette, hôtel, salle de billards, écurie de louage, étal de boucher, garage public d'automobiles, buanderie ou autre boutique ou place d'affaires quelconque, et il est aussi défendu d'y aménager ou réparer des constructions déjà existantes pour les faire servir à ces fins.

Sect. 3.—Le présent règlement sera censé faire partie dudit règlement No 443 quant à la pénalité et à toutes autres fins que de droit.

No. 448

BY-LAW TO AMEND BY-LAW No. 443, ENTITLED "BY-LAW TO RESERVE CERTAIN STREETS FOR RESIDENTIAL PURPOSES."

(Adopted 15th April 1912)

At a special meeting of the Council of the City of Montréal held in the City Hall, this fifteenth day of April, one thousand nine hundred and twelve, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Arsène Lavallée, Esquire, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Gareau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

It was ordained and enacted by the Council as follows:

See. 1.—That part of the City bounded by Sherbrooke street to the South, (not including Sherbrooke St.), to the East by both sides of University St., to the North by Mount Royal Park and to the West by both sides of Côte des Neiges Road, is reserved exclusively for residences and it is forbidden to erect within said limits any works, factory, work-shop, saloon, hotel, apartment house, billiard room, livery stable, butcher's stall, public automobile garage, laundry, or any other shop or place of business whatsoever, and it is also forbidden to fit up or repair any existing buildings in order that the same may be used as such.

See. 2.—It is also forbidden to erect on St. Louis square, both sides, and on Laval Avenue, both sides, between Sherbrooke St., and Duluth Avenue, any works, factory, work-shop, saloon, hotel, billiard room, livery stable, butcher's stall, public automobile garage, laundry, or any other shop or place of business whatsoever, and it is also forbidden to fit up or repair any existing buildings in order that the same may be used as such.

See. 3.—The present by-law shall be considered as forming part of said by-law No. 443, as to the penalty and to all other intents and purposes.

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte-rendu de l'assemblée du 2 avril 1912, p.m.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, président. MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet des quantités de dalles de pierre requises pour réparer les parties défectueuses des trottoirs en dalles Danforth et New-York, dans la Cité, recommandant l'achat de 750 verges carrées de dalles Danforth, au prix de \$1,377.90 et 750 verges carrées de dalles New-York Bluestone au prix de \$1,441.05.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant de remettre à MM. F. H. Hopkins & Co. un dépôt de \$1,114.00 en rapport avec la soumission pour machineries.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

3.—Soumise une application de la Compagnie du Pacifique Canadien pour obtenir le pouvoir de faire des changements à ses voies et de construire de nouvelles voies avec les changements nécessaires à travers les rues de la Montagne, Aqueduc et Guy.

Résolu: De référer au Département en Loi.

4.—Soumise la feuille de présence du Département de l'Assistance Municipale, pour le mois de Mars.

Résolu: De prier le Surintendant dudit département de faire rapport sur les retards répétés de M. C. J. Gauthier.

Il est

5.—Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur l'assiduité des employés et officiers des différents départements sous son contrôle, pour les mois de janvier, février et mars.

6.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" ouverture de l'Avenue Notre-Dame de Grâces, expropriation Robert Brodie, déclarant que le Bureau ne peut recommander la proposition de M. Brodie dans sa forme actuelle, car d'après le rapport de M. Sullivan, le fait d'accepter la donation de M. Brodie dans les termes où elle est faite compliquerait la perception de la taxe et entraînerait la Cité dans des embarras futurs.

Résolu: En conséquence.

7.—Soumise une communication de M. John L. Sullivan, demandant le paiement d'un compte de \$2,700 pour services professionnels.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir en vertu de quel mandat M. Sullivan continue à travailler pour la Cité et si ce compte en découle.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell d'ouvrir certaines rues pour la pose de conduites souterraines.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur la légalité de la demande ci-dessus, en tenant compte du fait qu'une Commission spéciale est actuellement à préparer un système, avec prière de consulter la Commission des Services Électriques pour savoir si cette dernière n'a pas d'objection à l'octroi de cette demande.

9.—Soumise une demande du recteur de l'Eglise "All Saints" pour trois douzaines de plantes et palmes, pour décorer son église à l'occasion des fêtes de Pâques.

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Parcs à fournir lesdites plantes.

10.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies demandant de donner ordre au Département des Eaux de faire les travaux de canalisation au poste No 21 rue Mill.

Résolu: D'informer le Chef que la Ville ne peut procé-

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 2nd April 1912, p.m.

Present: His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Chairman, Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the amount of flagstones required to repair the defective parts of the sidewalks made of Danforth and New York flagstone, in the City, recommending that 750 square yards of Danforth flags be purchased for the price of \$1,377.90 and 750 square yards of New York Bluestone for the price of \$1,441.05.

Resolved: To authorize the Purchasing and Sales Agent to purchase the above mentioned quantity of flags.

2.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Messrs. F. H. Hopkins & Co. be refunded a deposit of \$1,114 made in connection with their tender for machinery.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

3.—Submitted an application from the Canadian Pacific Ry Co. for permission to make changes to certain tracks and lay new tracks across Mountain, Aqueduct and Guy streets.

Resolved: To refer the same to the Law Department.

4.—Submitted the list of attendance of the department of Municipal Assistance for the month of March.

Resolved: That the Superintendent of said department be requested to report on the reasons why Mr. C. J. Gauthier is so often coming late to his office.

5.—Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to report on the attendance of employees and officers of the different departments under his control, for the months of January, February and March.

6.—Submitted a report from the City Attorneys "re" opening of Notre Dame de Grâces avenue, Robert Brodie expropriation, stating that the Board cannot recommend Mr. Brodie's offer in its present form, since according to Mr. Sullivan's report, if the City was to accept the cession of Mr. Brodie's property as offered it would complicate the collection of taxes and embarrass the City.

Resolved: Accordingly.

7.—Submitted a letter from Mr. John L. Sullivan, asking for the payment of an account of \$2,700 for professional services.

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to ascertain on what authority does Mr. Sullivan continue to work for the City and if the said account must be paid.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that the Bell Telephone Co. be allowed to open certain streets for the laying of underground conduits.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for their opinion as to the legality of the above request, bearing in mind that a Special Committee is now considering a system of conduits with instructions to consult the Electrical Service Commission in order to ascertain whether the latter has no objection to the granting of said request.

9.—Submitted a request from the rector of "All Saints Church" for three doz. of plants and palms to decorate his church on Easter Sunday.

Resolved: That the Superintendent of Parks be authorized to furnish said plants.

10.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department asking that the Sewers Department be ordered to lay a drain at No. 21 fire station, Mill street.

der à faire des égouts avant de savoir sur quel terrain le poste doit être construit, et de lui donner instructions de voir M. Laing et de presser l'affaire.

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux recommandant la nomination de M. Ernest Lapointe à la position de gardien de l'Hôtel de Ville de Ste-Cunégonde.

Résolu: Que M. Ernest Lapointe soit nommé à la position ci-dessus au salaire de \$650 par année, la Ville lui fournissant l'eau, le logement, le chauffage et l'éclairage, et que M. Berthiaume soit nommé opérateur de l'ascenseur au salaire de \$600 par année, en remplacement de M. Lapointe, les deux nominations ci-dessus devant prendre effet à compter du premier mai prochain.

12.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail de Madame Louis Rickner pour l'étal portant les Nos 7 et 8, Marché St-Laurier à M. J. M. Vermette, pourvu que le loyer soit porté de \$3.50 à \$5.00 par semaine.

13.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant de l'Eclairage de faire poser un gazomètre pour le poêle à gaz du clerc du Marché St-Jacques, vu que l'éclairage au gaz a été remplacé par l'électricité.

14.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité recommandant la nomination de M. Albert Gagné à la position de commis dans le Département du Trésor.

Résolu: De prier le Trésorier de la Cité de faire rapport qu'il a besoin d'aide, afin que le Bureau puisse faire rapport au Conseil pour faire voter le salaire d'un nouvel employé.

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une question du Conseil à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de faire répandre de la neige sur les rues où le trafic est le plus considérable.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

16.—Les rapports sur les cas de fièvre typhoïde rapportés au Bureau durant la semaine finissant le 9 mars et celle finissant le 16 mars soumis et déposés aux archives.

17.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant que la rue St-Martin, au nord de la voie du Pacifique soit nommée rue St-Mathieu, après qu'elle aura été inscrite et décrite dans le registre des rues publiques, comme rue Publique.

Résolu: D'approuver ladite recommandation et de faire rapport au Conseil en conséquence.

18.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs recommandant que le travail des Estimateurs pour l'année courante, soit partagé comme suit:

MM. Ferns et Beausoleil.—Quartiers St-Georges, St-Laurent, St-Jacques, LaFontaine, Ouest, Mount-Royal, Côte des Neiges, Ahuntsic.

MM. Owens et Prénoveau.—Quartiers St-André, Laurier, St-Denis et Notre-Dame de Grâces.

MM. Fitzgibbon et Payette.—Quartiers St-Henri, Ste-Cunégonde, St-Joseph, DeLorimier, Hochelaga, Longue-Pointe.

MM. Perrin et Veary.—Quartiers Papineau, Ste-Marie, Ste-Anne, St-Gabriel, Rosemont, Bordeaux.

MM. Landry et Fleming.—Quartiers Est, Centre, St-Louis, St-Jean-Baptiste, Duvernay, St-Paul, Emard.

Résolu: D'approuver la recommandation ci-dessus et de faire rapport au Conseil en conséquence.

19.—Soumise une offre de M. J. Breux, offrant de vendre à la Cité, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue St-Denis, une propriété sise aux Nos. 1402 à 1408 rue St-Denis, No du cadastre 198, sub. 19, mesurant 3,000 de superficie (40 x 75) moyennant le prix de \$10,000.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter ladite offre.

20.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant une liste des employés du quartier Bordeaux, et leur salaire, en réponse à une question posée au Conseil par M. l'échevin Ménard.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

21.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportés au Bureau durant la semaine finissant le 30 mars est soumis et déposé aux archives.

Resolved: That the Chief be informed that the City cannot proceed with the laying of sewers before knowing where the station is to be erected and that he be instructed to see Mr. Laing and push the matter.

11.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that Mr. Ernest Lapointe be appointed caretaker of the St. Cunégonde town hall.

Resolved: That Mr. Ernest Lapointe be appointed to the above position at a salary of \$650 per annum, the City to supply him with water, lodging, heating and lighting, and that Mr. Berthiaume be appointed operator of the elevator at a salary of \$600 per annum, vice M. Lapointe, both these appointments to take effect on the first of May next.

12.—On recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease of Mrs. Louis Rickner for the stall bearing Nos. 7 and 8, St. Lawrence Market, to Mr. J. M. Vermette, provided the rent be raised from \$3.50 to \$5.00 per week.

13.—On recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of the Light Department to place a gas meter on the gas stove of the clerk at St. James Market, as the gas lighting has been replaced by electric lighting.

14.—Submitted a report from the City Treasurer recommending that Mr. Albert Gagné be appointed to the position of clerk in the Treasurer's Department.

Resolved: That the City Treasurer be requested to report and state whether he needs any help so that the Board may be in position to make a report to Council recommending that the salary of a new employee be voted.

15.—Submitted a report from the Chief Engineer on a question put in Council to the Board of Commissioners "re" spreading of snow on the streets where traffic is most considerable.

Resolved: To transmit the said report to Council.

16.—Returns of cases of typhoid fever reported to the Board of Health during the week ending the 9th March and the week ending the 16th March were submitted and filed of record.

17.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that St. Martin street, north of Canadian Pacific Ry line, be named St. Matthew street, after having been inscribed and described in the register of public streets as a public street.

Resolved: To approve said recommendation and that a report be made to Council accordingly.

18.—Submitted a report from the Board of Assessors recommending that the work of Assessors for the current year, be apportioned as follows:

Messrs. Ferns and Beausoleil—St. Georges, St. Lawrence, St. James, LaFontaine, West, Mount-Royal, Côte des Neiges, Ahuntsic wards.

Messrs. Owens and Prénoveau—St. Andrew, Laurier, St-Denis and Notre Dame de Grâces wards.

Messrs. Fitzgibbon and Payette—St. Henry, St. Cunégonde, St. Joseph, DeLorimier, Hochelaga, Longue-Pointe wards.

Messrs. Perrin and Veary—Papineau, St. Mary, St. Ann, St. Gabriel, Rosemont, Bordeaux wards.

Messrs. Landry and Fleming—East, Centre, St. Louis, St. Jean-Baptiste, Duvernay, St. Paul, Emard.

Resolved: To concur in the above recommendation and to report to Council accordingly.

19.—Submitted a letter from Mr. J. Breux, offering to sell to the City, in connection with the expropriation for the widening of St. Denis street, a property bearing Nos. 1402 to 1408 St. Denis street, cad. lot No. 198, sub. 19, having an area of 3,000 feet (40 x 75) for the price of \$10,000.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said offer be accepted.

20.—Submitted a report from the Chief Engineer transmitting a list of employees of Bordeaux ward with their salary, in reply to a question put in Council by Ald. Ménard.

Resolved: That said report be transmitted to Council.

21.—A return of cases of contagious diseases reported to the Board of Health for the week ending on the 30th March was submitted and filed of record.

22.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de remettre à M. H. Crevier un dépôt de \$6,150 en rapport avec le contrat pour la livraison de pierre de bordure, en 1911.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la remise dudit dépôt.

23.—Soumis un rapport du Département en Loi, "re" Travaux sur les rues Cartier et Ste-Rose, Fabric de la Paroisse de Ste-Brigide de la Cité de Montréal, avisant le Bureau de donner instructions voulues à l'Ingénieur en Chef de la Cité de donner communication des plans et devis tels que préparés par la Cité, à l'Ingénieur de la Fabric et à ses procureurs, avant de commencer des travaux sur les rues Cartier et Ste-Rose.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef d'agir conformément à la recommandation du Département en Loi.

24.—Après considération des rapports du Département en Loi et des experts, il est

Résolu: De recommander au Conseil le règlement des réclamations suivantes comme suit:

"Re" Tony Barcas, dommages, construction du tunnel du Boulevard St-Laurent. Au réclamant.	\$ 100.00
Frais à Leblanc, Brossard & Cie.	35.00
A chacun des experts Dupuis et Lafond, \$15	30.00
Frais à Bisaillon & Brossard	25.00
Lydia Blanche Connell, (Madame Whiteside) Chute sur trottoir	236.00
Samuel E. Jacobs. Chute sur trottoir (Les Commissaires recommandent le paiement de cette réclamation pour le plein montant réclamé, attendu que le réclamant ne veut pas accepter d'arrangement pour une somme moindre et pour éviter frais).	1,318.50
J. R. Berthiaume, inondation.	15.00
	<hr/>
	\$1,759.50

Ajournement.

L.-N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 avril 1912, a.m.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, président. MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité recommandant de voter une somme de \$480 pour payer le salaire, à raison de \$650 par année, d'un nouvel employé dans le Département du Trésor.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

2.—Soumis un tableau détaillé des travaux de pavages à exécuter cette année, préparé par l'Ingénieur en Chef des Travaux Publics, conformément à la résolution du Conseil du 25 mars.

Résolu: De transmettre ledit tableau au Conseil et de recommander l'adoption du rapport du Bureau des Commissaires.

3.—Il est

Résolu: De prier le Département en Loi de bien vouloir faire rapport sur le projet de bail pour le funiculaire de la Montagne.

4.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, transmettant un tableau des prix qui lui ont été soumis pour l'achat du matériel requis pour les travaux du Chemin de la Côte des Neiges.

Résolu: D'autoriser l'achat de deux chaudières portatives sur roulettes, 25 p.c. de la Compagnie Mussens Limited, au prix de \$550 chaque, de deux drilles à vapeur "Little Giant" 3 1/2 de la Canadian Rand Co., Limited, au prix de \$252 chacune et d'une boutique de forge de la Compagnie Mussens Limited, au prix de \$50.00.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire

* * *

22.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that Mr. H. Crevier be refunded a deposit of \$6,150 made in connection with the contract for the supply of curbstone in 1911.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said deposit be refunded.

23.—Submitted a report from the Law Department "re" works on Cartier and St. Rose streets, Fabric of the Parish of St. Brigitte of the City of Montreal, advising the Board to instruct the Chief City Engineer to give communication of the plans and specifications as prepared by the City, to the Engineer of the Fabric and to its attorneys, before proceeding with the works on Cartier and St. Rose streets.

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to act according to the recommendation of the Law Department.

24.—After having considered the reports from the Law Department and the Experts, it was

Resolved: To report to Council recommending that the undermentioned claims be settled as follows:

"Re" Tony Barcas, damages caused by the construction of the St. Lawrence Boulevard tunnel. To the Plaintiff.	\$ 100.00
Costs to Leblanc, Brossard & Co.	35.00
To each of the experts, Dupuis and Lafond, \$15.	30.00
Costs to Bisaillon & Brossard.	25.00
Lydia Blanche Connell. (Mrs. Whiteside). Fall on the sidewalk.	236.00
Samuel W. Jacobs, Fall on sidewalk (The Commissioners recommend the payment of the full amount of this claim, in view of the fact that the claimant refuses to accept any lower sum and in order to avoid costs).	1,318.50
J. R. Berthiaume, flooding.	15.00
	<hr/>
	\$1,759.50

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary

* * *

Report of meeting held on the 3rd of April 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Chairman, Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that a sum of \$480 be voted to pay the salary of a new employee in the Treasurer's Department, at the rate of \$650 per annum.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted for the above mentioned purposes.

2.—Submitted a detailed statement of the paving works to be carried out this year, prepared by the Chief Engineer of Public Works, in accordance with the resolution of Council adopted on the 25th March.

Resolved: To transmit said statement to Council and to recommend the adoption of the report of the Board of Commissioners.

3.—Resolved: That the Law Department be requested to report on the draft of lease "re" Mountain Incline Ry.

4.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting a tabulated statement of prices referred to him for the purchase of materials required for the works to be performed on Côte des Neiges Road.

Resolved: To authorize the purchase of two portable boilers on wheels, 25 H. P., from the Mussens Company Limited, for the price of \$550 each, of two steam drills "Little Giant" 3 1/2 from the Canadian Rand Co., Limited, for the price of \$252 each, and a forge from the Mussens Company Limited, for the price of \$50.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 avril 1912, p.m.

M. Lachapelle, président. MM. Dupuis et Ainey.

1.—Soumise une communication de M. Z. Trudel, architecte, pour la construction du poste No 37, déclarant qu'il sera nécessaire de faire des travaux supplémentaires pour les fondations dudit poste, à raison de la nature du sol.

Résolu: De demander à l'architecte de préparer un estimé approximatif du coût probable de ces travaux supplémentaires.

2.—Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, "re" kiosques pour les rafraîchissements sur le parc Mont-Royal.

Résolu: De demander au Surintendant du Parc Mont-Royal de faire rapport sur le nombre d'endroits où il serait convenable de faire installer ces kiosques, avec instructions de désigner ces endroits, le tout conformément au contrat intervenu entre M. Pulos et la Cité.

3.—Soumis un rapport du secrétaire du Bureau des Commissaires recommandant l'achat d'un dactylographe pour ledit Bureau.

Résolu: De donner instructions au Surintendant du Département des Impressions et de la Papeterie d'acheter un dactylographe "Remington" dernier modèle, pour le Bureau des Commissaires.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la démission de M. Vandal et de la réquisition et protéger qu'il a servi à la Ville.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la demande de M. J. R. Hébert d'acheter un vieux moulin à vent situé dans le quartier Bordeaux.

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes avec instructions de demander à M. Hébert de faire une offre, et pour rapport.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une demande de l'Ingénieur Sanitaire pour que des Inspecteurs de la plomberie aillent à St-Hyacinthe faire l'épreuve de la plomberie dans le Couvent des Soeurs de la Présentation.

Résolu: Que le Bureau n'a pas d'objection à accorder cette autorisation, pourvu que lesdits inspecteurs n'emportent rien qui appartient à la Ville.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant qu'ordre soit donné à la Montreal Water & Power Co. de poser 150 pieds de tuyaux sur la rue Angers, entre les rues de l'Eglise et Galt, afin de donner l'approvisionnement d'eau à la maison que construit un M. N. Boyer, No 66 avenue de l'Eglise, quartier St-Paul.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

8.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage recommandant que des lampes additionnelles soient installées et que des changements soient faits dans différents quartiers aux endroits mentionnés audit rapport.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 4 avril 1912, a.m.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, président; MM. Ainey, Lachapelle et Dupuis.
Il est

1.—Résolu: De donner congé aux employés, le samedi saint, en autorisant cependant les Chefs de départements à garder, pour ce jour-là, le personnel suffisant pour répondre aux exigences du public.

2.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" pavage de la rue Mill entre la rue Black et la rue St-Etienne, et aussi pavage de la rue Oak, de la rue Mill au Bassin Wellington, le coût ayant été payé par le Gouvernement Fédéral.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour préparer le rapport devant servir de base à l'acte à inter-

Report of meeting held on the 3rd April 1912, p.m.

Present: Messrs. Lachapelle, Dupuis and Ainey. M. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a communication from Mr. Z. Trudel, architect for the erection of No. 37 station, stating that it will be necessary to make some supplementary works on the fundations of said station owing to the nature of the soil.

Resolved: That the architect be requested to prepare an estimate of the probable cost of said extra works.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Mount-Royal Park, "re" kiosks for refreshments on Mount Royal Park.

Resolved: That the Superintendent of Mount Royal Park be instructed to report on the number of places where it would be desirable to install said kiosks, with instructions to designate these places, the whole in accordance with the contract entered into between Mr. Pulos and the City.

3.—Submitted a report from the Secretary of the Board of Commissioners recommending that a typewriter be purchased for his office.

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Printing and Stationery to purchase a Remington typewriter, latest model, for the Board of Commissioner's office.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the resignation of Mr. Vandal and of the notice and protest served upon the City in this connection.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer anent a letter from Mr. J. R. Hébert offering to purchase an old wind-mill situated in Bordeaux ward.

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent with instructions to ask Mr. Hébert to make an offer, and report thereon.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer asking that Plumbing Inspectors be allowed to go to St. Hyacinthe in order to test the plumbing in the Convent of the Sisters of the Presentation.

Resolved: That the Board has no objection to the granting of said authorization, provided said Inspectors do not bring with them anything belonging to the City.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that the Montreal Water & Power Co. be ordered to lay 150 feet of pipes in Angers street, between de l'Eglise and Galt streets, in order to supply with water the house which is being erected by Mr. N. Boyer, No 66 de l'Eglise avenue, St. Paul ward.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

8.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that additional lamps be installed and that changes be made in different wards, at the places mentioned in said report.

Resolved: To concur in said report.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 4th April 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Chairman. Messrs. Ainey, Lachapelle and Dupuis.

1.—Resolved: That the employees be granted a holiday on Easter eve, authorizing, however, the Heads of Departments to keep on that day, a sufficient staff to meet the requirements of the public.

2.—Submitted a report from the City Attorneys "re" Paving of Mill street, between Black and St. Etienne Sts., and also on the paving of Oak street, from Mill street to Wellington Basin, the cost thereof having been paid by the Federal Government.

Resolved: To refer the same to the Chief City Attorney for a report to serve as the basis of a deed to be entered

venir entre le Gouvernement du Canada et la Cité de Montréal.

3.—Soumises les options suivantes en rapport avec l'expropriation de la rue Roy entre les rues St-André et St-Hubert:

J. Chartier, propriété sur la rue St-André, coin Nord Ouest de la rue Roy, au prix de \$7,000.

D. W. Gagnon, propriété portant les Nos 758, 760, 762 rue St-André, au prix de \$6,000.

G. M. Renaud, propriété portant les Nos 752 à 756 rue St-André, au prix de \$5,000.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant l'achat des propriétés ci-dessus aux prix offerts.

4.—Soumise une offre de Dame veuve Ralph Murdoch de vendre à la Cité une propriété située près du bain Turcot, pour l'usage du gardien dudit bain.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Evaluateurs et au Surintendant de l'Hôtel de Ville pour rapports.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs recommandant d'accepter l'offre de la Commission du Havre de mettre à la disposition de la Ville, pour la traverse de l'Île Ste-Hélène, un espace de 150 pieds sur le côté extérieur du quai Victoria, sans charge.

Résolu: D'accepter ladite offre.

6.—Soumis le dossier dans la réclamation R. E. Gillespie relativement à l'installation électrique de l'ancien hôtel de ville de Bordeaux.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport final.

7.—M. l'échevin Létourneau se présente devant le Bureau et demande de faire mettre à la barrière Ste-Elisabeth, trois gardiens qui travailleront chacun huit heures par jour, au lieu de deux travaillant 12 heures par jour, comme cela se fait actuellement.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés au sujet de la confection de chassis pour le Marché Bonsecours.

Résolu: D'accepter la soumission de MM. J. B. Gratton, Limitée, pour 6 chassis dans les bureaux à raison de \$50 chaque.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux recommandant de poser un téléphone dans la résidence de M. John Fallon, contremaître de la division Ouest, au coût de \$30.00 par année.

Résolu: D'autoriser l'installation dudit téléphone.

10.—Soumises les options suivantes en rapport avec la construction du poste de pompiers de la rue St-Dominique.

Vézeau et St-Amour, propriété 610 à 616 Coloniale, au prix de \$13,500.

B. A. Adam, propriété cad. 262 St-J.-B., au prix de \$7,000.

Frs. Poirier, propriété 1401 rue St-Dominique, au prix de \$5,500.

E Caron, propriété 1405 rue St-Dominique, au prix de \$5,500.

Camille St-Jacques, propriété 604 à 608 Coloniale, au prix de \$10,000.

Résolu: De rejeter lesdites options, le prix demandé paraissant excessif.

Il est

11.—Résolu: De donner instructions au Chef de Police de faire disparaître tous les kiosques privés de cochers sur les rues et places publiques de la Cité.

Il est

12.—Résolu: Qu'aucun téléphone ne sera installé dans les kiosques de cochers de la ville, sans une permission préalable du Chef de Police, révocable à volonté, sans recours dans ce dernier cas contre la Cité, et qu'un document comportant les termes de cette résolution soit signé par les cochers qui demandent l'installation de téléphones dans les kiosques appartenant à la Ville.

13.—La check pay list du Département de Police, du 16 au 31 mars est soumise et il est

Résolu: De l'approuver.

14.—La liste des absences motivées dans le Département de Police, du 16 au 31 mars, est soumise au Bureau, et il est

Résolu: Que le salaire de ceux y mentionnés leur soit payé en entier.

into between the Federal Government and the City of Montreal.

3.—Submitted the following options in connection with the expropriation of Roy street, between St. André and St. Hubert streets:

J. Chartier, property on St. André street, north-west corner of Roy street, for the price of \$7,000.

D. W. Gagnon, property bearing Nos. 758, 760, 762 St. André street for the price of \$6,000.

G. M. Renaud, property bearing Nos. 752 to 756 St. André street, for the price of \$5,000.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the above properties be purchased at the prices offered for same.

4.—Submitted a letter from Mrs. Widow Ralph Murdoch offering to sell to the City a property near Turcot bath for the use of the caretaker of said bath.

Resolved: To refer the matter to the Board of Assessors and to the Superintendent of the City Hall for reports.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that the offer made by the Harbour Commissioners to place at the City's disposal, for the St. Helen's Island ferry service an area of 150 feet on the outer side of Victoria pier without charge.

Resolved: That said offer be accepted.

6.—Submitted the documents "re" claim of Mr. R. Gillespie in connection with the installation of electric fixtures in the former Bordeaux town hall.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a final report.

7.—Ald. Létourneau appeared before the Board and asked that three watchmen who could work eight hours per day each, be stationed at the St. Elizabeth gate, instead of the two men who are now working 12 hours per day.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Markets anent the construction of windows for Bonsecours Market.

Resolved: To accept the tender made by Messrs J. B. Gratton, Limited, for 6 windows to be put up in the offices at the rate of \$50 per window.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that a telephone be placed in the residence of Mr. John Fallon, foreman of the Western division, at a cost of \$30 per annum.

Resolved: To authorize the installation of said telephone.

10.—Submitted the following options for pieces of land for the proposed fire station on St. Dominique St.:

Vézeau and St. Amour, property 610 to 616 Colonial for \$13,000.

B. A. Adam, property cad. 262 St. J. B., for \$7,000.

Frs. Poirier, property 1401 St. Dominique, for \$5,500.

E. Caron, property 1405 St. Dominique, for \$5,500.

Camille St-Jacques, property 604 to 608 Colonial Ave. for \$10,000.

Resolved: To reject said options the price asked for being apparently excessive.

11.—Resolved: That instructions be given to the Chief of Police to remove all the private kiosks for cabmen on the streets and public places of the City.

12.—Resolved: That no telephone be installed in the kiosks of cabmen in the City, without the previous permission of the Chief of Police, revocable at will, without recourse in the latter case against the City, and that a document embodying the terms of said resolution be signed by the cabmen asking for the installation of telephones in the kiosks owned by the City.

13.—The Check Pay List for the Police Department, from the 16th to the 31st March, was submitted, and it was

Resolved: To approve the same.

14.—The list of justified absences in the Police Department, from the 16th to the 31st March was submitted to the Board, and it was

Resolved: That the salary of those therein mentioned be paid in full.

15.—Submitted a report from the Law Department "re" communication from Mr. Marsan, advocate, anent the cases

15.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" communication de M. l'avocat Marsan au sujet des maladies contagieuses à l'Académie St-Louis de Gonzague.

Déposé aux archives.

16.—Soumise une communication du Club des Améliorations de la Paroisse de Ste-Cécile, demandant de faire certains travaux dans ladite paroisse.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

17.—Soumise une lettre de M. J. B. Marion demandant d'être réinstallé dans sa position d'Ingénieur Mécanicien.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour faire rapport sur le cas de M. Marion.

18.—Soumise une communication de M. Aldéric Lefebvre, au sujet de l'enlèvement du fumier dans la Ville.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Incineration avec instructions d'écrire aux différentes villes des Etats-Unis pour savoir quelles sont les méthodes employées pour l'enlèvement du fumier, et de faire rapport.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 9 avril 1912, a.m.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, président. MM. Ainey, Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—Une délégation composée des Révérends MM. Gordon, Minguy et de M. Doane, se présente devant le Bureau et se plaint qu'il se fait un commerce constant d'animaux, le dimanche, aux abattoirs de l'est, et demande au Bureau de prendre les mesures nécessaires pour faire cesser cet état de choses.

Les délégués s'engagent à produire un mémoire à l'appui de leurs prétentions.

2.—M. l'échevin Macdonald se présente devant le Bureau et se plaint du manque de police dans le Village Turcot. Il demande d'attacher un ou deux constables au service de police de ce quartier.

Résolu: De référer au Chef de Police pour rapport.

3.—Soumis un rapport du Chef de Police recommandant l'incorporation de l'Association dite: "Empress Billiard Club".

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant l'incorporation de ladite Association.

4.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportées au Bureau durant la semaine finissant le 6 avril est soumis et déposé aux archives.

5.—L'Assistant Chef du Département des Maladies Contagieuses transmet une lettre de Mademoiselle Magavany, déclarant qu'elle ne peut accepter la position de sténographe à laquelle elle avait été nommée, dans ledit département, et sur recommandation du Chef dudit département, il est

Résolu: Que Mademoiselle Blanche Patenaude soit nommée à ladite position, au salaire voté au budget.

6.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies contagieuses transmettant un compte, au montant de \$4,386.00, pour jours d'hospitalisation supplémentaires, durant les trois premiers mois de l'année.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement dudit compte.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 10 avril 1912, a.m.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, président; MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Godfrey.

1.—Soumise une lettre de M. N. U. Joanette, demandant d'être nommé à la position d'Inspecteur de ruelles, dans le Département de l'Incineration.

Résolu: De référer au Surintendant du Département de l'Incineration.

2.—M. le notaire Décarie et M. F. C. Laberge se pré-

of contagious diseases at St. Louis de Gonzague Academy. Filed of record.

16.—Submitted a communication from the "Club des Améliorations de la Paroisse de Ste-Cécile," asking that certain works be done in said parish.

Referred to the Chief Engineer for a report.

17.—Submitted a letter from Mr. J. B. Marion, asking that he be reinstated in his position as mechanical engineer.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

18.—Submitted a communication from Mr. Aldéric Lefebvre, anent the removal of manure in the City.

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Incineration Department with instructions to write to the different American Cities in order to know what are the methods used for the removal of manure, and to report thereon.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 9th April 1912, a.m.

Présent: His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Chairman, Messrs. Ainey, Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—A delegation composed of Rev. Mr. Gordon, Rvd. Mr. Minguy and Mr. Doane, appeared before the Board and complained of the continuous cattle trade carried on on Sundays, at the Eastern abattoirs, and requested the Board to take the necessary measures in order to put a stop to such practice.

The delegates were requested to file a memo in support of their contentions.

2.—Ald. Macdonald appeared before the Board and complained of the lack of police protection in Turcot village. He asked that one or two policemen be attached to the police service of said ward.

Referred to the Chief of Police for a report.

3.—Submitted a report from the Chief of Police recommending that the Empress Billiard Club be incorporated.

Resolved: That a report be made to Council recommending the incorporation of said Association.

4.—A return of cases of contagious diseases for the week ending on the 6th April was submitted and filed of record.

5.—The Asst. Chief of the Contagious diseases Department transmitted a letter from Miss Magavany stating that she cannot accept the position of stenographer to which she had been appointed, in the said department, and on the recommendation of the Chief of said department, it was

Resolved: That Miss Blanche Patenaude be appointed to said position at the salary voted in the budget.

6.—Submitted a report from the Chief of the Contagious diseases Department transmitting an account, amounting to \$4,386 for extra nursing days during the three first months of the year.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said account be paid.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 10th April 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Chairman, Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Godfrey.

1.—Submitted a letter from Mr. N. U. Joanette, asking that he be appointed lane inspector in the Incineration Department.

Resolved: To refer the same to the Superintendent of the Incineration Department.

2.—Mr. Décarie, notary, and Mr. F. C. Laberge appeared

sentent devant le Bureau et soumettent un plan d'un terrain situé dans le quartier Notre-Dame de Grâces et qu'ils offrent de vendre à la Ville.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, avec l'offre écrrite qu'ils doivent envoyer incessamment, pour rapport.

3.—M. l'échevin L. A. Lapointe demande la construction de trottoirs permanents sur la rue St-Hubert, en face des numéros 984 à 1008 inclusivement.

Résolu: De référer cette demande à l'Ingénieur en Chef avec instructions d'inclure ces trottoirs dans la liste des trottoirs à faire cette année.

4.—Soumis deux rapports du Département en Loi, transmettant deux copies d'ordres donnés dans les causes suivantes:

"Re" Application de la Lachine, Jacques-Cartier et Maisonneuve en vertu de la section 237 de l'Acte des Chemins de Fer ,pour traverser certaines rues dans la Cité.

"Re" Application de la Lachine, Jacques-Cartier et Maisonneuve.

Déposés aux archives.

5.—Soumise une lettre de M. François S. R. Brown demandant certaines informations au sujet des taxes.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité avec instructions de préparer la réponse à ladite lettre et de faire rapport au Bureau.

6.—Soumise une application de M. J. R. Hurteau, pour une situation au bureau du paie-maître.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité.

7.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" Succession Brunet contre la Cité de Montréal, avisant le Bureau de déposer la notification de ladite succession aux archives.

Résolu: En conséquence.

8.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé au sujet d'une réclamation au montant de \$15, de Madame Généreux, 1138 rue Ontario Est, dont la maison a été mise en quarantaine pour variole.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite réclamation à même le fonds d'administration du Département d'Hygiène, avec instructions au Trésorier de prendre une quittance finale.

9.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, recommandant le paiement d'une réclamation de \$10 de M. J. O'Neill, 865 rue Drolet, dont la maison a été mise en quarantaine pour cause de variole.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite réclamation à même le fonds d'administration du Département d'Hygiène, avec instruction au Trésorier de la Cité de prendre une quittance finale.

10.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" lettre de M. J. E. Gauthier, 25 rue Bagg, concernant la répartition du coût des pavages et trottoirs, déclarant qu'aussi longtemps que les dispositions de la Charte de la Cité n'aient pas été modifiées, aucun remède ne peut être apporté à l'état de choses représenté.

Résolu: D'informer M. Gauthier conformément à l'opinion du Département en Loi.

11.—Soumise une offre de M. Geo. W. Parent d'acheter le résidu du coin Nord-est de l'Avenue Laurier et du Boulevard St-Laurent moyennant \$2.25 le pied.

Résolu: D'informer M. Parent que le Bureau considère son offre insuffisante.

12.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité recommandant que M. James Maher, qui a subi un bon examen soit nommé pour remplacer M. G. W. Thorpe qui a résigné.

Résolu: D'approuver la nomination de M. James Maher à la position ci-dessus au salaire de \$650 par année.

13.—Soumise la liste de présence du Département des Licences, pour le mois de mars.

Déposée aux archives.

14.—Soumise une lettre de M. F. A. Acland, sous-ministre du Travail, demandant les gages des employés municipaux.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions de préparer la réponse qui devra être faite par le Bureau.

15.—Soumise une lettre de M. l'échevin Macdonald, au sujet des parcs du quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour préparer et soumettre un croquis desdits parcs.

before the Board and submitted a plan of the land situated in Notre Dame de Grâces ward and which they offered to sell to the City.

Resolved: That said plan be referred to the Chief Engineer with the written offer which is to be sent immediately ,and report thereon.

3.—Ald. L. A. Lapointe requested that permanent sidewalks be laid in St. Hubert street, in front of Nos. 904 to 1008 inclusively.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer with instructions to enclose said sidewalks in the list of sidewalks to be laid this year.

4.—Submitted two reports from the Law Department, transmitting two copies of orders issued in the following cases.

"Re" Application from the Lachine, Jacques Cartier and Maisonneuve Ry, in virtue of section 277 of the Railway Act, for permission to cross certain streets of the City.

"Re" Application from the Lachine, Jacques Cartier and Maisonneuve Ry.

Filed of record.

5.—Submitted a letter from Mr. Francis S. R. Brown asking for certain information anent taxes.

Resolved: To refer the same to the City Treasurer with instructions to prepare a reply to said letter and report to the Board.

6.—Submitted an application from Mr. J. R. Hurteau for a position in the pay-master's office.

Referred to the City Treasurer.

7.—Submitted a report from the Law Department "re" Brunet estate against the City of Montreal, advising the Board to file of record the notification from said estate.

Resolved: Accordingly.

8.—Submitted a report from the Medical Health Officer anent a claim of \$15 from Miss Généreux, 1138 Ontario East, whose house was quarantined on account of small-pox.

Resolved: To authorize the payment of said claim out of the administration funds of the Hygiene Department and to give instructions to the City Treasurer to obtain a final discharge.

9.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that payment of a claim of \$10 to Mr. J. O'Neill, 865 Drolet street, whose house was quarantined on account of small-pox.

Resolved: To authorize the payment of said claim out of the funds of the Hygiene Department, and to give instructions to the City Treasurer to obtain a final discharge.

10.—Submitted a report from the Law Department "re" letter from Mr. J. E. Gauthier, 25 Bagg street, anent the apportionment of the cost of pavings and sidewalks, stating that as long as the provisions of the City Charter have not been amended, there is no remedy to the existing state of things.

Resolved: That Mr. Gauthier be informed of the opinion of the Law Department.

11.—Submitted a letter from Mr. Geo. W. Parent offering to purchase the residue of land at the North-east corner of Laurier avenue and St. Lawrence Boulevard at the rate of \$2.25 per foot.

Resolved: That Mr. Parent be informed that the Board considers the price offered by him as insufficient.

12.—Submitted a report from the City Treasurer recommending that Mr. James Maher who has passed a satisfactory examination be appointed vice Mr. G. W. Thorpe who has resigned.

Resolved: To approve of the appointment of Mr. James Maher to the above position at a salary of \$650 per annum.

13.—Submitted the list of attendance of the License Department for the month of March.

Filed of record.

14.—Submitted a letter from Mr. F. A. Acland, Deputy Minister of Labour, asking for a list of wages paid to the civic employees.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer with instructions to prepare the reply to be made by the Board.

15.—Submitted a letter from Ald. Macdonald, anent the parks of Notre Dame de Grâces ward.

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks with instructions to prepare and submit a sketch of said parks.

16.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération informant le Bureau qu'il a reçu deux chevaux du Département des Incendies.

Déposé aux archives.

17.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, déclarant en réponse à une question du Conseil, en date du 19 mars dernier, que le montant total d'argent qui a été payé à M. R. E. Gillespie, en vertu de son contrat pour le macadamisage de rues et la confection de trottoirs, dans le quartier Bordeaux, depuis l'annexion, est de \$42,541.82.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

18.—Résolu: De prier les Architectes Cox et Amos de rencontrer le Bureau des Commissaires, en rapport avec la confection de plans, devis, etc., pour la construction du poste de pompiers No 25.

19.—Il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de préparer un plan pour l'expropriation de la rue Sherbrooke, conformément au plan d'homologation de ladite rue Sherbrooke, à travers les immeubles Nos. 22, 23 et 29 du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, fait par Marius Dufresne, arpenteur-géomètre, en date du 12 décembre 1910, ledit plan devant montrer les lots mentionnés à l'article 42 des amendements à la Charte adoptés à la session qui vient de se terminer.

20.—Le Bureau prend de nouveau en considération les options reçues pour la vente de terrains en rapport avec le site du poste de pompiers No 14.

Attendu que le prix de ces options est considéré trop élevé, il est

Résolu: De donner instructions au Chef du Département des Incendies de prendre les mesures nécessaires pour faire avancer les travaux dudit poste immédiatement.

21.—M. Butler, propriétaire du poste de cochers privé du Square Phillips, se présente devant le Bureau en compagnie de M. l'échevin Boyd et demande que la résolution du Bureau ordonnant la disparition de tous les postes privés ne soit pas mise à effet.

Résolu: De référer cette demande au Chef de Police pour rapport, indiquant les kiosques de cochers privés, l'endroit où ils sont localisés et les noms des propriétaires de ces kiosques, ainsi que les raisons pour lesquelles il croit que la décision du Bureau concernant lesdits kiosques doit être maintenue, comme il l'a déclaré verbalement au Bureau.

Ajournement.

L. N. SENECA
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 11 avril 1912, a.m.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, président. Tous présents.

1.—Une délégation représentant la Ladies Benevolent Society se présente devant le Bureau et demande de se faire exempter du paiement de la tax d'eau. Les délégués déclarent qu'il leur avait été remis une subvention depuis deux ans et que leur société n'a rien reçu de la Ville. Les Commissaires leur expliquent que la loi ne leur permet pas de les exempter de la taxe d'eau, mais qu'une demande de subvention sera prise en sérieuse considération, lors de l'étude du budget de l'année prochaine, et les délégués s'engagent à produire telle demande par écrit.

2.—Une délégation de la paroisse de St-Jean Berchmans se présente devant le Bureau et demande de faire des égouts sur les rues Papineau, Shaw, Rosemont, Leeson, Boulevard Rosemont et de faire poser des conduites d'eau sur la rue Papineau, de Rosemont à St-Zotique, ainsi que sur la rue Marquette. Les délégués demandent de faire faire des trottoirs en bois sur les rues ci-dessus mentionnées et spécialement sur les rues Marquette, Fabre et Garnier, où il n'y a pas de trottoirs du tout et de faire poser la lumière sur les trois dernières rues.

Résolu: 1o. De demander un rapport à l'Ingénieur en Chef afin que le Bureau puisse recommander au Conseil de donner ordre à la Montreal Water & Power Co. de poser les conduites d'eau sur la rue Marquette,

2o. D'avoir un rapport de l'Ingénieur en Chef sur la possibilité de la confection des égouts demandés dans les

16.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department informing the Board that he received two horses from the Fire Department.

Filed of record.

17.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, stating in reply to a question put in Council on the 19th March last, that the total amount of money paid to Mr. R. E. Gillespie, in virtue of his contract for the macadamizing of streets and the laying of sidewalks, in Bordeaux ward, since the annexation, \$42,541.82.

Resolved: To transmit said report to the Council.

18.—Resolved: That Messrs. Cox and Amos, Architects, be requested to meet the Board of Commissioners in connection with the preparation of plans, specifications, etc., for the erection of No. 25 fire station.

19.—Resolved: That the Chief Engineer be instructed to prepare a plan for the expropriation of Sherbrooke street, according to the homologation plan of said street, across the immovable Nos. 22, 23 and 29 of the cadastre of the incorporated village of Hochelaga, made by Marius Dufresne, land-surveyor, dated the 12th December 1910, said plan to show the lots mentioned in article 42 of the amendments to the Charter adopted at the last session.

20.—The Board again considered the options received for lands to be purchased in connection with the erection of No. 14 fire station.

Whereas the price mentioned in said options is considered as too high, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief of the Fire Department to take the necessary measures in order that the works in connection with said station be more speedily pursued.

21.—Mr. Butler, owner of the private cabstand situated on Philipps Square, appeared before the Board accompanied by Ald. Boyd and requested that the resolution of the Board ordering the abolishment of all private cabstands be not enforced.

Resolved: That said request be referred to the Chief of Police for a report showing the kiosks on private cabstands, the location thereof and the names of their owners, and giving the reasons why he thinks that the decision of the Board concerning said kiosks should be maintained as he verbally stated before the Board.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 11th April 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Chairman, and all the members of the Board.

1.—A delegation representing the Ladies Benevolent Society appeared before the Board and asked that they be exempted from paying water rates. The delegates stated that they had been promised a grant since two years and that there society has not yet received anything from the City. The Commissioners explained that they could not exempt them from the payment of the water tax, but that an application for a grant will be seriously considered when the next year's budget is prepared and the delegates stated they would make such application in writing.

2.—A delegation from the parish of St. Jean Berchmans appeared before the Board and asked that sewers be constructed in Papineau, Shaw, Rosemont, Leeson streets, Rosemont Boulevard, and that water mains be laid on Papineau street, from Rosemont to St. Zotique, also on Marquette street. The delegates asked that wooden sidewalks be constructed in the above mentioned streets, specially in Marquette, Fabre and Garnier streets, where there are no sidewalks and that lamps be installed on the three last mentioned streets.

Resolved: 1o. To request the Chief Engineer to make a report so that the Board may recommend to Council that the Montreal Water & Power Co. be ordered to lay water mains in Marquette street.

2o. To instruct the Chief Engineer to make a report on the possibility of laying the sewers asked for in the above

rues ci-dessus mentionnées, sur le coût probable, comprenant la pose des conduites d'eau en même temps,

30. De demander un rapport au Surintendant de l'Eclairage au sujet de l'éclairage de ces rues.

3.—Soumise une requête de propriétaires de la partie du village de la Côte St-Luc qui vient d'être annexé à la Cité de Montréal, demandant de prendre les mesures nécessaires pour que le système d'aqueduc et d'égouts du quartier Notre-Dame de Grâces, soit continué sur leur propriété le long de la Côte St-Luc et demandant de faire installer la lumière électrique dans les rues.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur les demandes concernant l'Aqueduc et les Egouts et au Surintendant de l'Eclairage pour rapport sur les demandes concernant l'éclairage des rues.

Il est

4.—Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef le programme qu'il recommande pour la distribution, entre les différents quartiers intéressés, du montant voté par le Conseil pour des trottoirs en bois, le tout en tenant compte des demandes actuelles.

5.—M. l'échevin Ménard introduit au Bureau une délégation du quartier Bordeaux (Park Avenue Extension) qui demande la construction d'un tunnel sous les voies du C. P. R. sur l'Avenue du Parc, au nord de l'Avenue Van Horne.

Les délégués demandent de faire poser des conduites d'eau et de construire des égouts sur les Avenues du Parc, Greenshields, Bickerdike, Ste. Adèle, Roche et Vendôme et de faire construire des trottoirs en bois et poser des traverses de rues. Un des délégués attire l'attention du Bureau sur le fait que sur l'Avenue du Parc, près de la rue Van Horne, une traverse a été enlevée ainsi que des parties de trottoirs.

Résolu: De référer les demandes ci-dessus à l'Ingénieur en Chef pour son attention immédiate et pour rapport au Bureau.

Les délégués demandent en outre de faire poser des boîtes d'alarmes dans les rues dudit quartier.

Résolu: De référer cette dernière demande au Chef du Département des Incendies pour rapport.

6.—Le Chef de Police recommande et il est

Résolu: D'approuver la nomination des constables suivants:

Achille Letellier, pour remplacer 321 Chouinard, examen insuffisant.

Emile Fleurant, pour remplacer 434 Vermette, renvoyé pour maladie.

Almanzor Gagnon, pour remplacer 548 Jansen, résigné.

Charles Thibault, pour remplacer 203 Lemieux, démissionnaire.

Armand Lafrenière, pour remplacer 591 Insenga, démissionnaire.

James Uniache, pour remplacer 5 Lemire, démissionnaire.

Albert Girard, pour remplacer 480 Charland, renvoyé.

Maurice Joyce, pour remplacer 543 Hogan, renvoyé.

Olivier Dion, pour remplacer 315 Grégoire, démissionnaire.

7.—Soumis un rapport du Chef de Police recommandant la construction d'un kiosque pour l'accommmodation des cochers de place du poste du Carré Chaboillez.

Soumis à ce sujet un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant que le coût de la construction dudit kiosque serait de \$100.

Résolu: D'autoriser la construction dudit kiosque sujet à l'approbation du Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour ce qui regarde les fonds nécessaires.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant la location de l'étal portant la lettre C situé à l'étage des étaux de bouchers dans le Marché Bonsecours à The Laing Packing & Provision Co. au prix de \$2.00 par semaine.

Résolu: D'autoriser la location dudit étal aux conditions ci-dessus.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transfert du bail de M. H. Shulemson pour l'étal No. 29, Marché St-Laurent, en faveur de M. S. Genser.

Résolu: D'approuver ledit transfert, pourvu que le loyer soit porté de \$3.00 par semaine à \$4.00 par semaine.

mentioned streets, on the probable cost thereof, including the laying of the water mains at the same time.

30. That the Superintendent of the Light Department be requested to report on the lighting of said streets.

3.—Submitted a petition from the proprietors of part of the village of Côte St. Luc which has just been annexed to the City of Montreal, asking that the necessary measures be taken in order that the water-works and the sewer system of Notre Dame de Grâces be extended to their properties along Côte St-Luc and that electric lights be installed on the streets.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report on requests made concerning water and sewers and to the Superintendent of the Light Department for a report on those concerning the lighting of streets.

4.—Resolved: To request the Chief Engineer to make a report showing how the amount voted for wooden sidewalks should, in his opinion, be distributed among the different interested wards, taking into account the request made so far.

5.—Ald. Ménard introduced to the Board a delegation from Bordeaux ward (Park Avenue Extension) asking for the construction of a tunnel under the C. P. R. tracks on Park Avenue, North of Van Horne Avenue.

The delegates asked that water mains and sewers be laid in Park, Greenshields, Bickerdike, Ste. Adèle, Roche and Vendôme Avenues and that wooden sidewalks and street crossings be also laid. One of the delegates called the attention of the Board to the fact that, on Park Avenue, near Van Horne Avenue, a street crossing and parts of sidewalks were removed.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for his immediate attention and for a report to the Board.

The delegates further asked that alarm boxes be placed in the streets of said ward.

Resolved: To refer the latter request to the Chief of the Fire Department for a report.

6.—On the recommendation of the Chief of Police, it was

Resolved: To approve of the appointment of the following constables:

Achille Letellier, vice 321 Chouinard, unsatisfactory examination.

Emile Fleurant, vice 434 Vermette, discharged owing to illness.

Almanzor Gagnon, vice 548 Janson, who has resigned.

Charles Thibault, vice 203 Lemieux, who has resigned.

Armand Lafrenière, vice 591 Insenga, who has resigned.

James Uniache, vice 5 Lemire, who has resigned.

Albert Girard, vice 480 Charland, dismissed.

Maurice Joyce, vice 543 Hogan, dismissed.

Olivier Dion, vice 315 Grégoire, who has resigned.

7.—Submitted a report from the Chief of Police recommending that a kiosk for the accommodation of the cabmen on the Chaboillez Square stand be erected.

In this connection, submitted a report from the Chief Engineer stating that the cost of erecting said kiosk would be \$100.

Resolved: To authorize the erection of said kiosk, subject to the approval of the City Comptroller and Auditor as regards the funds required.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Markets recommending that stall bearing letter C, in Bonsecours Market, be rented to the Laing Packing & Provision Co., at the rate of \$2 per week.

Resolved: To authorize the renting of said stall on the above conditions.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Markets recommending that the lease of Mr. H. Shulemson for stall No. 29, St. Lawrence Market, be transferred to Mr. S. Genser.

Resolved: To approve of said transfer, provided the rent be raised from \$3 to \$4 per week.

10.—Submitted a report from the Superintendent of Markets stating that he has no objection to Mr. Louis Picard, tenant of stall No. 18, outside of St. Jean Baptiste Market, replacing the existing windows by plate-glass.

Resolved: To grant Mr. Picard's request, provided no change is made to the said openings.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer asking

10.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, déclarant n'avoir aucune objection à ce que M. Louis Pi-card, locataire de l'étal No 18 situé à l'extérieur du Marché St-Jean-Baptiste, remplace les châssis actuels par des "plate-glass."

Résolu: D'accorder la permission demandée par M. Pi-card, à condition qu'aucun changement ne soit fait auxdites ouvertures.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef demandant l'opinion du Département en Loi au sujet de l'interprétation du règlement No 445 et des règlements de la construction dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer au Département en Loi avec prière de satisfaire à la demande de l'Ingénieur en Chef.

12.—Soumis une communication de M. l'échevin Deguire demandant l'exécution de certains travaux par le Département des Travaux Publics dans le quartier Côte des Neiges.

Résolu: De référer au Département en Loi avec prière de faire rapport sur la procédure nécessaire pour mettre en marche ces travaux.

13.—Soumise une communication des Avocats de la Cité "re" application de la Montreal Central Terminal Railway Co. devant le Ministre des Chemins de fer et Canaux pour approbation d'une carte de route.

Résolu: De prier M. Butler de rencontrer M. le Commissaire Godfréy à ce sujet.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'un protêt de la Montreal Trust Company "re" règlement No 446 concernant la construction des édifices sur certaines rues et de la signification du mot magasin dans ledit règlement.

Résolu: De référer au Département en Loi pour opinion.

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef concernant les applications de la Compagnie de Téléphone Bell pour la désignation du site de certains poteaux que ladite compagnie se propose d'ériger dans les parties des rues Iberville, Masson et quelques autres rues.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport et d'informer la Compagnie de Téléphone Bell suivant la formule annexée audit rapport.

16.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une lettre de M. F. L. Béique se plaignant que la Cité a empiété sur un terrain appartenant à Madame F. L. Béique pour l'élargissement de parties des rues DeLinelle et St-Ambroise.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

17.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de plaintes portées par MM. Greene et Holt, au sujet de l'emploi de charbon mou par les entrepreneurs de l'égout en construction dans l'Avenue des Pins et des opérations de minage par lesdits entrepreneurs, déclarant que toutes causes de plaintes ont cessé.

Déposé aux archives.
Ajournement.

L. N. SENECALE,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 11 avril 1912, p.m.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de voter une somme additionnelle de \$1,920, payable \$1,890 par les propriétaires intéressés et \$30.00 par la Cité, pour compléter les égouts dans les rues mentionnées à la liste annexée audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

2.—Soumisse une communication du secrétaire de la Child Welfare Association, demandant l'usage du Champ de Mars pour faire des exercices durant l'exposition pour le bien-être des enfants, qui aura lieu vers le 7 octobre prochain.

Résolu: D'accorder ladite demande.

3.—Le Surintendant des Impressions et de la Papeterie informe le Bureau que l'impression des rapports annuels pour 1910 est terminée et recommande de remettre le dépôt de \$200.00 du contracteur, M. A. P. Pigeon.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

for the opinion of the Law Department anent the interpretation of by-law No. 445 and of the building by-laws in Notre Dame de Grâces ward.

Resolved: That the same be referred to the Law Department with a request that they comply with the Chief Engineer's request.

12.—Submitted a communication from Ald. Deguire asking the Public Works Department to perform certain works in Côte des Neiges ward.

Resolved: That the same be referred to the Law Department with a request that they report on the proceedings to be taken in order that said works may be carried out.

13.—Submitted a communication from the City Attorneys "re" application of the Montreal Central Terminal Railway Co., before the Minister of Railway and Canals for the approval of a route map.

Resolved: That Mr. Butler be instructed to meet Mr. Commissioner Godfrey in this connection.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer anent a protest from the Montreal Trust Company, "re" by-law No 446 concerning the erection of buildings on certain streets and the meaning of the word "store" in said by-law.

Referred to the Law Department for their opinion.

15.—Submitted a report from the Chief Engineer concerning the applications from the Bell Telephone Company for the designation of certain poles which the said company intends to erect on certain parts of Iberville, Masson and some other streets.

Resolved: To refer said report to the Law Department for their opinion and to notify the Bell Telephone Company according to the form annexed to said report.

16.—Submitted a report from the Chief Engineer anent a letter from Mr. F. L. Béique complaining that the City has encroached on a piece of land belonging to Mrs. F. L. Béique for the widening of parts of DeLinelle and St. Ambroise streets.

Referred to the Law Department for a report.

17.—Submitted a report from the Chief Engineer anent complaints made by Messrs. Greene and Holt, in connection with the use of soft coal by the contractors for the sewer which is being laid in Pine avenue and with the blasting operations carried on by the said contractors, stating that all grounds of complaints have been removed.

Adjourned.

L. N. SENECALE,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 11th April 1912, p.m.

His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Chairman. All the members present.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that an additional sum of \$1,920 be voted, payable \$1,890 by the interested proprietors and \$30 by the City, to complete the sewers in the streets mentioned in the list annexed to said report.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum be voted for the above purposes.

2.—Submitted a communication from the Secretary of the Child Welfare Association, asking for the use of the Champ de Mars for drilling purposes during the exhibition for the Children's welfare, to be held towards the 7th October next.

Resolved: To grant said request.

3.—The Superintendent of Printing and Stationery informed the Board that the printing of the annual reports for 1910 is completed and recommending that the deposit

4.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses demandant d'être autorisé à acheter des numéros en cuivre pour mettre à chaque fenêtre de l'Hôpital des Varioleux avec numéros correspondants sur chaque chassis et sur chaque jalousie.

Résolu: D'autoriser le Chef dudit Département à voir l'entrepreneur et à s'entendre avec lui pour faire marquer ces chassis avec des numéros estampés.

5.—Soumise une requête de propriétaires et résidents du quartier Hochelaga demandant que le Conseil de Ville fasse tout en son possible suivant la loi pour remédier aux nombreux inconvenients causés par la fumée et le bruit des sifflets de locomotives de la Compagnie de Chemin de fer du Grand Nord.

Cette requête ayant été transmise au Bureau par le Conseil, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite requête soit référée à la Commission de Législation.

6.—Soumise une requête de M. Thos. J. Cullen, demandant la remise d'une amende de \$50.00 imposée à son fils John Cullen par la Cour du Recorder.

Cette requête ayant été transmise au Bureau par le Conseil, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil que le Bureau des Commissaires ne peut recommander de faire droit à cette demande.

7.—Soumise une requête des entrepreneurs du quartier Hochelaga demandant qu'une taxe soit perçue des entrepreneurs de Maisonneuve.

Cette requête ayant été transmise au Bureau par le Conseil, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite requête soit référée à la Commission de Législation.

8.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" expropriation de la rue St-Louis, dans le quartier Emard, informant le Bureau que la Cour Supérieure, dans la cause ex-partie de la Cité de Montréal, requérante en expropriation et rue St-Louis, entre la rue St-Patrice et la 5ème Avenue dans le quartier Emard, a homologué et confirmé le rapport des Commissaires nommés pour les fins de ladite expropriation, le montant total des indemnités accordées, tant aux propriétaires qu'aux locataires, s'élevant à la somme de \$44,329.15, et avisant le Bureau de faire rapport au Conseil recommandant de mettre en disponibilité ladite somme de \$44,329.15 pour faire le dépôt à la Cour et afin qu'il soit disposé des résidus de propriétés à l'encaissement ou à vente privée.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

9.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 1er avril 1912 à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de déposer devant le Conseil les protestations transmises au Greffier de la Cité, l'année dernière, contre le pavage des rues Plessis, Dorion, Lagauvette et DeMontigny.

Résolu: De faire rapport au Conseil l'informant que le rapport du Greffier de la Cité sur les protestations enregistrées contre les pavages est annexé au rapport des pavages de 1911, déposé dans les archives du Conseil.

10.—Soumise une requête pour l'incorporation de l'Institut du Canada.

Résolu: De référer au Chef de Police avec prière de faire enquête et rapport et de requérir un dépôt de \$25.00 des requérants, conformément à la loi adoptée à la dernière session de la Législature.

11.—Soumise une requête de propriétaires de la rue Fort s'opposant au pavage de ladite rue.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur l'opportunité de faire droit à cette requête, en tenant compte toutefois du fait que la partie située au nord de la rue Ste-Catherine devra quand même être pavée cette année.

12.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé recommandant que M. O. Blondin soit nommé pour remplacer M. Maxime Mireault, Inspecteur de la tuberculose.

Résolu: d'approuver ladite recommandation et de demander au Médecin Officier de Santé quelles seraient les fonctions de Mademoiselle Bessette qu'il recommande pour remplacer M. Blondin.

13.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" nomination et révocation des huissiers de la Cour du Recorder.

of \$200 made by Mr. A. P. Pigeon, contractor, be refunded.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

4.—Submitted a report from the Contagious Diseases Department asking for authority to purchase copper tags to be placed at each window of the Small-pox Hospital with corresponding numbers on each window and blind.

Resolved: To authorize the Head of said department to confer with the contractor and see that numbers are stamped on said windows.

5.—Submitted a petition from proprietors and residents of Hochelaga ward, asking the City Council to do its utmost according to law, to remedy the nuisance caused by the smoke from the locomotives of the Great Northern Railway Company, and the whistles on said locomotives.

The said petition having been referred to the Board by Council, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said petition be referred to the Legislation Committee.

6.—Submitted a letter from Mr. Thos. J. Cullen, asking for the remittance of a fine of \$50 imposed on his son John Cullen by the Recorder's Court.

Said letter having been referred to the Board by the Council, it was

Resolved: That a report be made to Council stating that the Board of Commissioners cannot recommend the granting of said request.

7.—Submitted a letter from contractors of Hochelaga ward asking that a tax be levied upon the contractors of Maisonneuve.

Said letter having been referred by Council to the Board, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the same be referred to the Legislation Committee.

8.—Submitted a report from the Law Department "re" expropriation of St. Louis lane, Emard ward, informing the Board that the Superior Court, in the ex parte case of the City of Montreal, petitioner in expropriation and St. Louis lane, between St. Patrick street and 5th Avenue, in Emard ward, homologated and confirmed the report made by the Commissioners appointed for said expropriation, the total amount of indemnities granted to both proprietors and tenants, amounting to the sum of \$44,329.15, and advising the Board to report to Council recommending that said sum of \$44,329.15 be voted to be deposited in Court, and that the residues of properties be sold by public auction or by private sale.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

9.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 1st of April 1912 requesting the Board of Commissioners to lay before the Council the protests transmitted to the City Clerk, last year, against the paving of Plessis, Dorion, Lagauvette and DeMontigny streets.

Resolved: That a report be made to Council informing them that the City Clerk's report on the protests registered against the pavings is attached to the report on pavings for 1911, which was filed of record.

10.—Submitted a petition from the "Institut du Canada." for incorporation.

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police with request to make investigation and report and that the petitioners be requested to make a deposit of \$25.00 according to the Law adopted at the last session of the Legislature.

11.—Submitted a petition from the proprietors of Fort street protesting against the paving of said street.

Resolved: That the said petition be referred to the Chief Engineer for a report on the advisability of granting the same, taking into account, however, the fact that the part situated north of St. Catherine street is at all events, to be paved this year.

12.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. O. Blondin be appointed to replace Mr. Maxime Mireault, Tuberculosis Inspector.

Resolved: To concur in said recommendation and to ask the Medical Health Officer what will be the duties of Miss Bessette whom he recommends to replace Mr. Blondin.

13.—Submitted a report from the Law Department "re"

Résolu: De référer ledit rapport aux recorders Weir et Dupuis et de leur demander de bien vouloir rencontrer le Bureau des Commissaires à ce sujet.

14.—Soumis un rapport du Chef de Police recommandant l'incorporation de l'Association dite: "L'Association Amicale des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montréal."

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant l'incorporation de ladite association pourvu que ladite association dépose au préalable entre les mains du Trésorier de la Cité la somme de \$25.00 tel que pourvu par l'article 564n de la Charte de la Cité, adopté à la dernière session de la Législature.

15.—Soumis un rapport du Chef de Police recommandant l'abolition du poste de cochers No 31 coin Panet et Ste-Catherine, sur le côté Nord de la rue Ste-Catherine, à l'Est de la rue Panet.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'adopter une résolution à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à abolir ledit poste de cochers.

16.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies au sujet de l'obligation dans laquelle la Ville se trouve d'enlever ses fils d'alarmes qui se trouvent sur les poteaux de la Cie "Shawinigan Water & Power" dans le quartier Longue-Pointe.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour prendre les moyens d'obtenir de la Commission des Chemins de fer la permission de passer lesdits fils en dessous des voies de la Canadian Northern Ry. Co., et de la Montreal Tramways Co. aux rues Dickson et DesOrmeaux.

17.—Soumise une communication du Gérant Général de la Montreal Tramways Co. demandant de faire placer une boîte d'alarmes aux nouvelles usines de ladite Compagnie à ouville.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour savoir où sont situés les fils dans cette partie, où passe la ligne de la Ville et à quelle distance de la Montreal Street Railway Co.

18.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant d'accorder un congé d'un mois à M. S. G. Veary, pour cause de maladie.

Résolu: D'accorder ledit congé.

19.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la nomination de M. H. A. Prud'homme à la position laissée vacante par la résignation de M. T. O'Flaherty, contremaître de Cour à la Cour de la Division Ouest.

Résolu: D'approuver ladite nomination au salaire recommandé par l'Ingénieur en Chef, savoir: \$15.05 par semaine.

20.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la nomination de M. Frank Y. Dorrance à la position de premier Assistant Ingénieur sur les travaux du plant de filtration.

Résolu: De nommer ledit Frank Y. Dorrance à la position ci-dessus au salaire recommandé par l'Ingénieur en Chef, soit \$175 par mois.

21.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de permettre au Syndicat des propriétés McGill de construire des voûtes en-dessous du trottoir, en face de l'édifice que la Compagnie se propose d'ériger sur les rues McGill et Récollet, tel que montré sur le plan produit.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accorder ladite permission aux conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

22.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une lettre de M. J. A. Mathewson, concernant la clôture qui a été érigée à l'extrémité Est de la ruelle qui longe l'Hôtel Windsor sur la rue Windsor.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions de préparer un plan et pour rapport, savoir, si dans le cas où la clôture en question serait enlevée, des intérêts privés seraient lésés.

23.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la mise à la retraite de M. S. G. Veary, Ingénieur Mécanicien en Chef de la Station du Bas Niveau, vu que ledit M. Veary compte 36 années de bons services.

Résolu: De faire rapport au Conseil.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

appointment and dismissal of bailiffs of the Recorder's Court.

Resolved: To refer said report to Recorders Weir and Dupuis and to ask them to meet the Board of Commissioners in this connection.

14.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that the "Association Amicale des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montréal" be incorporated.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said Association be incorporated provided said Association deposits previously with the City Treasurer the sum of \$25.00 as provided by article 564n of the City Charter, adopted at the last session of the Legislature.

15.—Submitted a report from the Chief of Police recommending that cabstand No. 31, corner of Panet and St. Catherine streets, on the north side of St. Catherine, East of Panet street, be abolished.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a resolution be adopted authorizing the Board of Commissioners to abolish said cab-stand.

16.—Submitted a report from the Fire Department aenent the obligation of the City to remove its fire-alarm wires from the poles of the Shawinigan Water & Power Co., in Longue-Pointe ward.

Resolved: That said report be referred to the Chief City Attorney with instructions to take the means of obtaining from the Board of Railway Commissioners permission to run said wires under the tracks of the Canadian Northern Ry. Co., and of the Montreal Tramways Co. at Dickson and DesOrmeaux streets.

17.—Submitted a communication from the general manager of the Montreal Tramways Co. asking that an alarm box be placed at the new works of said Company at Youville.

Resolved: To refer the matter to the Chief of the Fire Department in order to know where the wires are situated in that section of the City, where the City's line is located and at what distance from the Montreal Street Ry.

18.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that one month's leave of absence be granted to Mr. S. G. Veary on account of illness.

Resolved: To concur in said report.

19.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that Mr. H. A. Prud'homme be appointed to the position which has become vacant owing to the resignation of Mr. T. O'Flaherty, foreman of the Western division yard.

Resolved: To approve of said appointment with the salary recommended by the Chief Engineer, to wit: \$15.05 per week.

20.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. Frank Y. Dorrance be appointed first Assistant Engineer on the works in connection with the filtration plant.

Resolved: To appoint the said Frank Y. Dorrance to the above position at the salary recommended by the Chief Engineer, to wit: \$175 per month.

21.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the McGill Properties Syndicate be allowed to build vaults under the sidewalk in front of the building the Company propose to erect on McGill and Récollet streets, as shown on the plan submitted.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said permission be granted on the conditions mentioned in the Chief Engineer's report.

22.—Submitted a report from the Chief Engineer aenent a letter from Mr. J. A. Mathewson, concerning the fence erected at the east end of the lane along Windsor Hotel on Windsor street.

Resolved: To refer back said report to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan and to report as to whether any private interest would suffer if the said fence were removed.

23.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. S. G. Veary, Chief Mechanical Engineer at the Low Level Station, be superannuated, inasmuch as the said Mr. Veary has been in the City's employ for the past 36 years and has rendered good service.

Resolved: To report to Council accordingly.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 22 avril 1912

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES, ETC.

1.—De MM. Odessa Jarry et J. B. Bernard, pour permission d'ouvrir des cours à bois; J. Guilbault pour permission d'ouvrir une forge; B. Damien, pour permission d'installer une chaudière à vapeur, et la Grasselli Chemical Co., pour permission d'emmagasiner des matières explosives.

2.—Du "Local Council of Women" au sujet de l'enlèvement des vidanges.

3.—De la "Montreal Jewish Master Bakers Association" à l'effet d'être constituée en corporation.

4.—De la "Canadian National Fund China Famine Relief" demandant une subvention.

5.—De G. A. Greene au sujet d'une réclamation en dommages contre la Ville.

6.—De la Commission des Ecoles Protestantes, à l'effet de construire un tunnel aux environs de la rue Université.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

7.—De la International Exchange of Students, au sujet de la viiste prochaine d'ingénieurs.

8.—De C. H. Gould, au sujet de la réception à la American Library Association.

Renvoyées à la Commission Spéciale des Réceptions.

9.—Des officiers de la Ville demandant qu'un fonds de pension soit établi.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ladite requête soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière d'y donner le plus d'attention possible et de faire rapport au Conseil dans le plus court délai possible.

10.—De la Commission des Ecoles Protestantes, demandant que le nom de la rue Shuter soit rétabli.

Renvoyée à la Commission Spéciale des noms de rues.

11.—Du secrétaire du Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, "re" application de la Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Company pour approbation du tunnel projeté sous la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ce document soit déposé sur le bureau, et que le Greffier de la Cité soit prié de demander à l'Honorable Ministre des Chemins de Fer et Canaux, un délai d'au moins trois semaines, pour permettre à la Cité d'étudier les demandes desdites compagnies et de prier aussi l'Hon. Ministre des Chemins de Fer et Canaux de bien vouloir faire parvenir à la Cité tous les plans et documents qui se rapportent auxdites demandes, et de lui demander en outre, lorsque des questions qui affectent les intérêts de la Cité doivent être discutées par le Département des chemins de fer et canaux, donner à ladite Cité un délai assez long pour lui permettre d'étudier ces questions, de se faire représenter et formuler ses objections s'il y a lieu.

RAPPORTS

12.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un contrat pour la construction de certains égouts.

13.—Du Bureau des Commissaires, pour répartir une somme de \$6,000 "re" Goutte de Lait.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 22nd April, 1912

His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Esq., in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS, Etc.

1.—From Messrs. Odessa Jarry and J. B. Bernard for leave to open wood-yards; J. Guilbault for leave to open a forge; B. Damien for leave to erect a steam boiler and Grasselli Chemical Co., for leave to store explosives.

2.—From The Local Council of Women, anent the removal of garbage.

3.—From The Montreal Jewish Master Bakers Association to be incorporated.

4.—From Canadian National Fund, China Famine Relief, for a contribution.

5.—From G. A. Greene anent claim for damages against the City.

6.—From Protestant Board of School Commissioners, to construct a tunnel in vicinity of University St.

Referred to the Board of Commissioners.

7.—From International Exchange of Students, anent coming visit of Engineers.

8.—From C. H. Gould, anent reception of American Library Association.

Referred to the Special Committee on Receptions.

9.—From Officers of the City, asking that a pension Fund be established.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said petition be referred to the Board of Commissioners with a request that they give to the same their earnest attention and report to Council within the shortest possible delay.

10.—From Protestant Board of School Commissioners, asking that the name of Shuter St. be restored.

Referred to the Special Committee on street names.

11.—From Secretary. Department of Railways and Canals, Ottawa, "re" application of Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Company, for approval of proposed tunnel under the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the said document be laid on the table and that the City Clerk be instructed to request the Honorable Minister of Railways and Canals for a delay of at least three weeks, in order to enable the City to consider the application made by the said Company, and to also request the Honorable Minister of Railway and Canals to kindly transmit to the City all plans and documents connected with said application, and to furthermore ask him, whenever any question affecting the interests of the City are to be discussed by the Dept. of Railways and Canals, to give to the said City a sufficient delay to enable it to consider such questions, to be represented and to submit the objections it may have to offer.

REPORTS.

12.—From Board of Commissioners, to award contract for the construction of certain sewers.

13.—From Board of Commissioners, to apportion a sum of \$6,000, "re" milk depots.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$20,000 pour tuyaux de distribution.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour voter une somme de \$19,210 pour la reconstruction du mur de soutènement de l'Avenue des Pins.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,500 pour la reconstruction du mur de soutènement du Chemin Carleton.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$2,000 pour des nouveaux plans, Département de l'Aqueduc.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains honoraires de notaires.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'exprier une partie de l'église du Gesù, rue Bleury.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de Madame A. I. Lavers.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler des réclamations se montant à \$9,851.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de négocier un emprunt de £50,000.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de biffer des livres les taxes dues par Madame Bridget McAvoy.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour rembourser un dépôt à MM. Glibert et Paye.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Pierre Gagnon.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Misael Dussault.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. John Benoit.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. F. W. Gross de construire des voûtes.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. A. Gauthier d'installer une forge.

30.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. George A. McKeen d'installer une boutique de forgeron.

31.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. G. A. Grier d'emmagasiner de la gazoline, etc.

32.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. James H. Maher, de maintenir une marquise en place.

33.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la saisie des salaires.

34.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un contrat à la Canada Cement Co.

35.—Du Bureau des Commissaires, autorisant le Maire et le Greffier de la Cité à signer une résiliation de bail avec M. J. Barnabé.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser un dépôt à la Cie de Construction de Pavages Modernes.

37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$105,070 pour construction d'égouts.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'échevin Boyd dissident quant à l'item No 30).

38.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$2,500 "re" Ville de Montréal "vs" Bell Telephone Co.

A ce sujet, soumis et lu un rapport de la Commission Spéciale "re" Bell Telephone Co. renvoyant au Bureau des Commissaires un rapport demandant une somme de \$200 pour payer les honoraires des experts.

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que lesdits rapport soient renvoyés au Bureau des Commissaires.

39.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$125 pour envoyer un délégué à la National Conference of Charities and Correction, à Cleveland.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'engager un messager au Bureau des Commissaires.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Blumenthal.

14.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$20,000 for water services.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$19,210 for the reconstruction of revetment wall, Pine Avenue.

16.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$6,500 for the reconstruction of revetment wall on Carleton Road.

17.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$2,000 for new patterns Water Department.

18.—From Board of Commissioners, to pay certain notaries fees.

19.—From Board of Commissioners, to expropriate part of Gesu Church, Bleury St.

20.—From Board of Commissioners, to settle claim of Mrs. A. I. Lavers.

21.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$918.51.

22.—From Board of Commissioners, to negotiate a loan of £50,000 sterling.

23.—From Board of Commissioners, to strike off certain taxes due by Mrs. Bridget McAvoy.

24.—From Board of Commissioners, to refund a deposit to Messrs. Glibert & Paye.

25.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Pierre Gagnon.

26.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Misael Dussault.

27.—From Board of Commissioners, to grant a paid up policy to Mr. John Benoit.

28.—From Board of Commissioners, to allow Mr. F. W. Gross to construct vaults.

29.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Gauthier to erect a forge.

30.—From Board of Commissioners, to allow Mr. George A. McKee, to erect a blacksmith shop.

31.—From Board of Commissioners, to allow Mr. G. A. Grier to store gasoline, etc.

32.—From Board of Commissioners, to allow Mr. James H. Maher to maintain a marquise.

33.—From Board of Commissioners, anent question of seizure of salaries.

34.—From Board of Commissioners, to award contract to Canada Cement Co.

35.—From Board of Commissioners, to authorize the Mayor and City Clerk to sign a resiliation of lease with Mr. J. Barnabé.

36.—From Board of Commissioners, to refund deposit to "Cie de Construction de Pavages Modernes."

37.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$105,070, for the construction of sewers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted, (Ald. Boyd dissenting as to item No. 30.)

38.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500 "re" City of Montreal "vs" the Bell Telephone Co.

In this connection, submitted and read a report from the Special Committee "re" Bell Telephone Co., referring to the Board of Commissioners, a report asking for a sum of \$200 to pay expert fees.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That both said reports be referred to the Board of Commissioners.

39.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$125 to send a delegate to National Conference of Charities and Correction, at Cleveland.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, to engage a messenger, Board of Commissioners.

Consideration deferred, at the request of Ald. Blumenthal.

41.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M. S. W. Jacobs.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

42.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" Goutte de Lait.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie soit remise à M. l'échevin Martin.

43.—Du Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil des résolutions du Conseil Central des Métiers et du Travail.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et renvoyé à la Commission de Législation.

44.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de remettre un dépôt à MM. Picard, Valin et Cie.

45.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire la rue Ste-Marie, quartier Bordeaux, comme rue publique.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MENARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

46.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de modifier la ligne homologuée de la rue Boyer.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

47.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. E. Daoust de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

48.—Du Bureau des Commissaires, "re" demande du Canadian Pacific Railway d'établir une voie d'évitement sur la rue Forsyth.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Garceau.

49.—De la Commission de Législation, recommandant que la Charte de la Ville soit refondue.

50.—De la Commission de Législation "re" lampes ornementales dans les rues publiques.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

51.—De la Commission Spéciale "re" Règlement No. 210, recommandant l'établissement de nouvelles routes.

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

52.—De la Commission Spéciale "re" Règlement No 210, à l'effet de prendre des procédures contre la M. S. R. Co. pour ne s'être pas conformé à son contrat "re" Ligne de la rue Notre-Dame.

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Prud'homme dissident).

INTERPELLATIONS.

53.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par

(a) M. l'échevin Martin, "re" puisards Renaud,

(b) M. l'échevin Martin, "re" nettoyage des rues du quartier Papineau,

(c) M. l'échevin Blumenthal, "re" nomination des inspecteurs de lait,

(d) M. l'échevin O'Connell, "re" caves inondées dans les quartiers Ste-Anne et Ouest,

(e) M. l'échevin Boyd, "re" chaussée de la rue Sherbrooke,

(f) M. l'échevin Larivière, "re" gages des journaliers de la Corporation.

41.—From Board of Commissioners, to settle the claim of Mr. S. W. Jacobs.

Consideration deferred, at the request of Ald. L. A. Lapointe.

42.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" milk inspection.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin.

43.—From Board of Commissioners, submitting to Council resolutions of Central Trades and Labor Council.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and referred to the Legislation Committee.

44.—From Board of Commissioners, to remit a deposit to Messrs. Picard, Valin & Co.

45.—From Board of Commissioners, to inscribe St. Mary St., Bordeaux Ward, as a public street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

46.—From Board of Commissioners, to alter homologated line of Boyer St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

47.—From Board of Commissioners, to allow Mr. E. Daoust to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

48.—From Board of Commissioners, "re" application of Canadian Pacific Ry Co. to establish a branch line along Forsyth St.

Consideration deferred, at the request of Ald. Garceau.

49.—From Legislation Committee, recommending that the City Charter be consolidated.

50.—From Legislation Committee "re" ornamental lamps in public streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

51.—From Special Committee, "re" By-law No. 210, recommending the establishment of new routes.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

52.—From Special Committee "re" By-law No. 210 to take proceedings against M. S. R. Co. for non-compliance with contract "re" Notre-Dame St. line.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted (Ald. Prud'homme dissenting).

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

53.—Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council.

(a) Ald. Martin, "re" Renaud gullies,

(b) Ald. Martin, "re" cleaning of streets, Papineau ward.

(c) Ald. Blumenthal, "re" appointment of milk inspectors,

(d) Ald. C'Connell, "re" flooded cellars in St. Ann's and West Wards,

(e) Ald. Boyd, "re" Sherbrooke St. roadway,

(f) Ald. Larivière, "re" wages of Corporation laborers.

AVIS DE MOTIONS.

54.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, "re" établissement d'un Bureau de Censure des vues animées.

55.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, pour adopter un règlement "re" enseignes électriques.

56.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, pour la compilation des Règles du Conseil.

MOTIONS

57.—Sur proposition de M. l'échevin N. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir étudier l'opportunité de procéder à l'élargissement de la rue Notre-Dame, entre les rues Fulford et Atwater, tel que mentionné dans les amendements à la Charte adoptés à la dernière session de la Législature.

58.—Sur proposition de M. l'échevin MARTIN, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité de macadamiser les rues Champlain, Maisonneuve et Plessis, dans le quartier Papineau, entre les rues DeMontigny et Ontario, et de faire rapport à ce sujet dans le plus court délai possible.

59.—Sur proposition de M. l'échevin TURCOT, appuyée par M. l'échevin BASTIEN,

Vu les dispositions de la section 108 du règlement No 139, concernant les restrictions imposées pour la construction des édifices dans la ci-devant ville Saint-Louis, maintenant quartier Laurier, il est

Résolu: Que les dispositions de la section 18 dudit règlement No 139 ne s'appliquent pas aux lots du cadastre portant les Nos. 12-2-25, 12-2-26, 12-2-27, 12-2-28, 12-2-29, 12-2-30, 12-2-31, 12-2-232 et 12-2-33 du village incorporé de la Côte St-Louis (quartier Laurier), pourvu que les édifices érigés sur ces lots soient construits en conformité des dispositions des règlements des bâtiments de la Cité de Montréal.

60.—Sur proposition de M. l'échevin MARTIN, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Contrôleur et Auditeur de la Cité soit prié de bien vouloir fournir une copie du budget de 1912 à tous ceux qui n'en ont pas reçue.

61.—Sur proposition de M. l'échevin MARTIN, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir fournir au Conseil les renseignements suivants: quels uniformes ont été fournis aux employés de la brigade du feu pour les années 1910, 1911 et 1912, et quel a été le coût de ces uniformes? Est-ce qu'il y a eu augmentation dans le coût des uniformes cette année, et, si oui, quelle est la raison de cette augmentation?

62.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire rapport à ce Conseil de la cause du retard dans l'enquête demandé par la Cité de Montréal concernant la Compagnie de Téléphone Bell, devant la Commission des Chemins de Fer à Ottawa.

63.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que Messieurs les Commissaires soient priés de faire connaître à ce Conseil l'état du trottoir permanent de la rue Dorchester, côté Nord, entre les rues Beaver Hall et Bleury, d'indiquer qui en est le constructeur, et de dire en quelle année il a été construit.

64.—Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: De nommer une Commission Spéciale de Réceptions, ladite Commission devant être composée comme suit:

Son Honneur le Maire, MM. les échevins Boyd, président, Garneau, Emard, O'Connell, Bastien, Macdonald, Morin, Poissant et N. Lapointe. Le quorum de ladite Commission devant être de cinq membres.

NOTICES OF MOTIONS.

54.—By Ald. L. A. Lapointe, "re" establishment of a Board of Censorship for moving pictures,

55.—By Ald. L. A. Lapointe, for a by-law "re" electric signs,

56.—By Ald. L. A. Lapointe, for a compilation of the Rules of Council.

MOTIONS.

57.—On motion of Ald. N. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to consider the advisability of proceeding with widening of Notre-Dame St., between Fulford St. and Atwater Avenue, as provided for in the amendments to the Charter adopted at the last session of the Legislature.

58.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of macadamizing Champlain, Maisonneuve and Plessis Sts., in Papineau Ward, between DeMontigny and Ontario Sts., and to report thereon within the shortest possible delay.

59.—On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. BASTIEN,

In view of the provisions of Art. 108 of By-law No. 139, concerning the restrictions imposed as regards the erection of buildings in the former Town of St. Louis, now Laurier Ward, it was

Resolved: That the provisions, of article 18, of said By-law No. 139 shall not apply to the lots bearing Cad. Nos. 12-2-25, 12-2-26, 12-2-27, 12-2-29, 12-2-30, 12-2-31, 12-2-32 and 12-2-33 of the incorporated village of Côte St-Louis (Laurier Ward), provided that the buildings erected on such lots be constructed in accordance with the provisions of the Building By-law of the City of Montreal.

60.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Comptroller and Auditor of the City be requested to transmit a copy of the appropriations of 1912 to the newly elected aldermen who have not yet received the same.

61.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to transmit to Council the following information: What uniforms have been supplied to the members of the Fire Brigade for the years 1910, and 1911?

What was the cost of said uniforms?

Was the cost of the same increased this year and, if so, what is the reason of this increase?

62.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to report to Council on the cause of the delay in granting the investigation asked for by the City of Montreal from the Railway Commission of Canada concerning the Bell Telephone Co.

63.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Board of Commissioners, be requested to report to Council on the condition of the permanent sidewalk on the North side of Dorchester St., between Beaver Hall and Bleury Sts., to mention the name of the contractor and also the year when said sidewalk was constructed.

64.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That a Special Committee on Receptions be appointed, said Committee to be composed as follows:

His Worship the Mayor, aldermen Boyd, Chairman Garneau, Emard, O'Connell, Bastien, Macdonald, Morin, Poissant and N. Lapointe.

The quorum of said Committee to be five members.

65.—Sur proposition de M. l'échevin LETOURNEAU, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité de faire faire les travaux nécessaires afin de transformer en square public le morceau de terre contigu au square Sir Georges-Etienne Cartier, que la Cité a acquis dernièrement du Pacific Canadien, et de préparer un plan de la subdivision et des lots de terre qui devront être vendus.

66.—Sur proposition de M. l'échevin MAYRAND, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: De prier le Bureau des Commissaires de bien vouloir voir à ce que soit macadamisée l'avenue Papineau, entre l'avenue Mont-Royal et la rue des Carrières.

ORDRE DU JOUR.

67.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1^{er}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle 79 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en deuxième et en troisième lectures.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Les sections 1, 2, 3, 4 et 5 étant lues, elles sont agréées. (M. l'échevin Clément dissident quant à la Section 2).

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois, et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est alors lu une troisième fois, et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

68.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2^{ème} et 3^{ème} lectures un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces,

Sur proposition de M. l'échevin MACDONALD, appuyée par M. l'échevin JUDGE, il est

Résolu: Que ledit item soit biffé.

69.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'abolir le poste de cochers situé à l'angle des rues Ste-Catherine et Panet,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté. (M. l'échevin Martin dissident).

70.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de constituer en corporation la "Independent Hebrew Citizens League,"

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

71.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Guaranteed Pure Milk Co." de construire une écurie sur la rue St-Luc.

A ce sujet, soumis et lu les documents suivants (a) protét à la demande de la Commission des Ecoles Protestantes contre la construction de ladite écurie, (b) rapport du Médecin Officier de Santé s'opposant à la construction de ladite écurie, lesquels documents sont déposés aux archives.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

Et, un débat s'engageant, ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence. (MM. les échevins Robinson et Boyd dissidents).

65.—On motion of Ald LETOURNEAU, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to have the necessary work done in order to convert into a public park the land adjoining Sir Georges Etienne Cartier Square which the City recently acquired from the Canadian Pacific Ry. Co., and to prepare a plan showing the subdivision of the lots to be disposed of.

66.—On motion of Ald. MAYRAND, stconded by Ald. BASTIEN ,it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to macadamize Papineau Ave., between Mount Royal and Carrière St.

ORDER OF THE DAY.

67.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 391, "re" buildings in Mount-Royal Ward, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and,

Sections 1, 2, 3, 4 and 5 being read, the same were agreed to.

(Ald. Clément dissenting as to Section 2).

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time. Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

68.—The order of the day being read for the second and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre-Dame de Grâces Ward,

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That said item be struck.

69.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to abolish cab-stand, corner of St. Catherine and Panet Sts.,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be adopted. (Ald. Martin dissenting).

70.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to incorporate the "Independent Hebrew Citizens League",

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be adopted.

71.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Guaranteed Pure Milk Co., to erect a stable on St. Luke St.

In this connection, submitted and read the following documents (a) protest at the request of the Protestant Board of School Commissioners, against the erection of said stable

(b) Report from the Medical Health Officer opposing the erection of said stable, which said documents were filed of record.

Ald. L. A. LAPOINTE, moved, seconded by Ald. LARIVIERE,

That said report be adopted.

And, a debate arising, said motion being pnt, it was carried and

Resolved: Accordingly. (Ald. Robinson and Boyd dissenting),

72.—Etant lus les ordres du jour 6 et 7, ils ne sont pas pris en délibération.

73.—Etant lu le 8ème ordre du jour, il est
Ordonné: De le biffer.

74.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les avis de motions de

(a) M. l'échevin L. A. Lapointe pour amender le règlement No. 296 concernant les marchés,

(b) M. l'échevin Bastien, pour amender le règlement No. 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer des règlements en conséquence et de les inscrire sur l'ordre du jour.

75.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Poissant pour élargir la rue St-André,

Sur proposition de M. l'échevin POISSANT, appuyée par M. l'échevin VANDELAC, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir étudier l'opportunité d'acquérir ou d'exproprier les immeubles nécessaires pour élargir du côté Est, la rue St-André, à partir de la rue DeMontigny en allant vers le Nord, conformément aux dispositions de la loi adoptée à la dernière session de la Législature.

76.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin pour la nomination d'une Commission Spéciale "re" loi concernant les pavages,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin VANDELAC,

Propose: Qu'une Commission Spéciale, composée de MM. les Commissaires et de MM. les échevins L. A. Lapointe, Séguin, Larivière, Clément, Giroux, Vandelac, Poissant, Robinson, O'Connell et du proposeur de la présente motion, soit constituée pour étudier l'opportunité d'amender la loi des pavages de façon à ce que la Ville soit tenue de paver permanentement chaque année, pendant dix ans, cinquante (50) rues ou parties de rues au coût de \$1,000,000, et que le coût de ces pavages soit réparti entre tous les propriétaires de la Ville au "pro rata" de l'évaluation de leurs immeubles.

Et, un débat s'engageant,

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre alléguant que, en vertu des dispositions de la Charte, ladite motion ne pouvait être soumise sans, au préalable, avoir été prise en considération par la Commission de Législation.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est bien fondé et décide que ladite motion est hors d'ordre.

77.—Etant lu l'ordre du jour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement concernant la circulation des voitures, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois, et

Les Sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

78.—NAUFRAGE DU PAQUEBOT "TITANIC", 14 avril 1912.

Le Greffier de la Cité dépose la correspondance échangée entre Son Altesse Royale le Gouverneur Général et Son Honneur le Maire, au sujet du désastre du "Titanic."

Son Honneur fait l'éloge de ceux qui ont perdu la vie et dit que ce désastre est un événement qui a frappé le monde de stupeur et ceux qui ont péri vivront longtemps

72.—The 6th and 7th orders of the day being read, the same were not proceeded with.

73.—The 8th order of the day being read, the same was Ordered: To be struck.

74.—The order of the day being read to consider notices of motions by

(a) Ald. L. A. Lapointe to amend By-law No. 296 concerning markets,

(b) Ald. Bastien to amend By-law No. 328 "re" early closing of stores, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly and give the same their rank on the order of the day.

75.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Poissant to widen St. André St.,

On motion of Ald. POISSANT, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of purchasing or expropriating the necessary property for the widening of St. André St., East side, from DeMontigny St. Northwards, in compliance with the provisions of the law adopted at the last session of the Legislature.

76.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a Special Committee "re" law concerning pavements,

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. VANDELAC,

That a Special Committee, composed of the Commissioners and Aldermen L. A. Lapointe, Séguin, Larivière, Clément, Giroux, Vandelac, Poissant, Robinson, O'Connell and the mover, be appointed to consider the advisability of amending the law concerning pavements in such a way as to provide that the City shall be held to pave permanently each year, during a period of ten years, fifty streets or parts of streets, at an outlay of \$1,000,000, and that the costs of said paving be apportioned among the proprietors of the City according to the assessed value of their property.

And, a debate arising,

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that, in view of the provisions of the Charter, said motion could not be disposed of without being previously considered by the Legislation Committee.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken and ruled said motion out of order.

77.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

78.—WRECK OF STEAMSHIP "TITANIC", April 14th, 1912.

The City Clerk submitted exchange of correspondence between His Royal Highness the Governor General and His Worship the Mayor, "re" disaster of steamship "Titanic."

His Worship addressed the Council in eulogy of those

dans l'histoire. Parmi ceux qui sont morts, se trouve l'ex-échevin Molson et M. C. M. Hayes, président des chemins de fer du Grand Tronc et du Grand Tronc Pacifique.

Tous ceux qui ont péri étaient des héros et étaient aussi braves qu'ils étaient chevaleresques, vu qu'ils avaient sacrifié leur vie afin que les femmes et les enfants pussent être sauvés. Leur conduite a été noble et a fait honneur à l'humanité.

Son Honneur termine en faisant remarquer que tous connaissent la haute position qu'occupait MM. Molson et Hayes, et en ce qui concerne M. Molson, avec lequel il a siégé au Conseil pendant deux ans, il n'oubliera jamais combien il était bienveillant, courtois et attaché à son devoir.

M. l'échevin L. A. Lapointe sousscrit aux remarques faites par Son Honneur le Maire et, appuyé par M. l'échevin Robinson,

Propose: Que ce Conseil a appris avec un profond chagrin le naufrage du paquebot "Titanic," qui a eu lieu dans des circonstances si tragiques et au cours duquel M. H. Markland Molson, ex-échevin, et MM. C. M. Hayes, Thornton Davidson, Quigley Baxter, Vivian Payne, J. R. Levy, Albert Mallet et J. Hudson Allison, sa femme et sa fille, ont perdu la vie;

Que M. H. Markland Molson portait dignement un nom qui a toujours été honoré dans les cercles commerciaux et industriels de Montréal et était tenu en haute estime par tous ceux qui le connaissaient; que M. Charles M. Hayes, président des chemins de fer du Grand Tronc et du Grand Tronc Pacifique et directeur et conseiller dans plusieurs autres entreprises importantes, était un des membres les plus éminents de sa profession, et l'œuvre qu'il a accomplie à Montréal et au Canada atteste plus éloquemment que des paroles son habileté et son esprit d'initiative, et dans toutes ses relations, soit commerciales ou sociales, c'était un gentilhomme courtois et bienveillant, qui commandait le respect et l'admiration de tous ses concitoyens;

Que la mort de ces deux hommes distingués et des autres victimes qui résidaient à Montréal, est une perte irréparable pour notre ville et pour tout le Canada.

Et il est résolu:

Que ce Conseil partage le chagrin de tous nos citoyens et offre aux familles affligées l'expression de son profond regret et de sa vive sympathie.

Qu'en témoignage de respect pour les défunts, le Conseil s'adjourne maintenant.

Et le Conseil s'adjourne en conséquence.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité

RENE BAUSSET,

Sous Greffier de la Cité.

COMMISSION SPECIALE "re" REGLEMENT CONCERNANT LA SANTE PUBLIQUE.

Compte rendu de l'assemblée du 19 avril 1912.

Sont présents: MM. les échevins Garceau, président; Poissant et Morin.

MM. les Drs L. Laberge, J. E. Laberge et W. H. Butler, Avocat de la Cité, assistent à l'assemblée.

La section 55 étant prise en considération, et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. Morin, appuyée par M. le président, il est,

Résolu: Que le secrétaire reçoive instruction de communiquer avec les membres de cette Commission, à l'effet de les prier de faire l'étude du projet des règlements sanitaires dont ils ont déjà une copie, et de faire parvenir au secrétaire d'ici à une semaine, toutes les objections qu'ils pourront avoir concernant les dispositions de ces règlements et que le secrétaire fasse parvenir aussitôt à chacun des chefs de service du département d'Hygiène, les objections qui concernent leur services respectifs.

Et l'assemblée s'adjourne.

LEO. DESLONGCHAMPS,
Assistant-Secrétaire,
Bureau d'Hygiène.

who had lost their lives and declared that this disaster was an event which struck the whole world with stupor and those who perished will long live in history. Among those who perished were ex-Alderman Molson and Mr. C. M. Hayes, the President of the Grand Trunk and Grand Trunk Pacific Railways.

All who had died were heroes and they were as brave as they were chivalrous, as they had given up their lives in order that the women and children might be saved. Their conduct was noble and honoured humanity.

His Worship concluded by remarking that all knew the high position occupied by Messrs. Molson and Hayes and in the case of the former with whom he had sat in the Council for two years, he would recall his kindness, courtesy and devotion to duty.

Ald. L. A. Lapointe concurred in the remarks of His Worship the Mayor and moved, seconded by Ald. Robinson,

That this Council have learned with profound grief of the appalling disaster connected with the loss of the steamship "Titanic," whereby Mr. H. Markland Molson, ex-Alderman, and Messrs. C. M. Hayes, Thornton Davidson, Quigley Baxter, Vivian Payne, J. R. Levy, Albert Mallet and J. Hudson Allison, wife and daughter, lost their lives;

That Mr. H. Markland Molson bore worthily a name long honored in the City's commercial and industrial life, and he was held in the highest esteem and respect by all who knew him; that Mr. Charles M. Hayes, president of the Grand Trunk and Grand Trunk Pacific railways, and director of and adviser in many other important enterprises, ranked among the highest in his profession; his work in Montreal and in Canada, spoke more eloquently than words of his ability, and in all his relations, either business or social, he was a courteous and kindly gentleman, who commanded the respect and admiration of all his fellow-citizens;

That their loss, as well as that of the other victims living in Montreal, is an irreparable loss for our City and the whole Dominion;

And it was resolved:

That this Council begs to share the grief of all our citizens and to offer to the bereaved families their deepest expression of sorrow and sympathy.

That as mark of respect for the deceased the Council do now adjourn.

And the Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

SPECIAL COMMITTEE "re" BY-LAWS CONCERNING PUBLIC HEALTH.

Report of meeting held the 19th April 1912.

Present: Aldermen Garceau, Chairman; Poissant, Morin.

Merrs. Drs. L. Laberge, J. E. Laberge and Mr. W. H. Butler, City Attorney, attended the meeting.

Section 55 being considered, and a debate arising,

On motion of Alderman Morin, seconded by the Chairman, it was,

Resolved: That the Secretary be instructed to communicate with the members of this Committee and to request them to study the proposed sanitary by-laws of which they have already received a copy and to transmit to the Secretary within a week from this date, all the objections they may have concerning the provisions of said by-laws and that the Secretary transmit immediately to the different heads of the various branches of the Health Department, the objections concerning their respective service.

The meeting then adjourned.

LEO. DESLONGCHAMPS,
Assistant-Secretary,
Board of Health.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 29 AVRIL 1912

Ordre du jour

RAPPORTS

- 1— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour engager un messager. (22 avril).
- 2— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. S. W. Jacobs. (22 avril).
- 3— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pourk permettre à la Cie du Chemin de fer du Pacifique d'établir une ligne d'embranchement. (22 avril).

MOTIONS

- 4— TETREAU.—Pour contribuer à l'érection du monument Rodier. (9 avril)**
- 5— TETREAU.—Pour qu'un certain document soit soumis au Conseil. (9 avril)**
- 6— LAPOINTE, L. A.—"Re" établissement d'un Bureau de Censure pour vues animées. (22 avril).
- 7— LAPOINTE, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement "re" enseignes électriques. (22 avril).
- 8— LAPOINTE, L. A.—Pour que soit faite une compilation des règles du Conseil. (22 avril).

REGLEMENTS.

- 9— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 "re" bains. (12 février). (L. A. Lapointe)**
- 10— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" emprunt pour travaux permanents. (12 février) (L. A. Lapointe)**
- 11— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (12 février). (Clément).*
- 12— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février). (Morin)*

- 13— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 139 de St-Louis du Mile-End. (19 février) (Deguire).

- 14— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février) (Tétreau)

- 15— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le maniement de la dynamite. (11 mars). (Drummond).

- 16— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars) (Clément).

- 17— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars). (Clément).

- 18— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 270 "re" voirie. (25 mars.) (Clément).

- 19— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enlèvement du fumier. (9 avril) (Martin).

- 20— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des autobus. (9 avril). (L. A. Lapointe).

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, 29th APRIL 1912.

Order of the day.

REPORTS

- 1— BOARD OF COMMISSIONERS.—To engage a messenger. (22nd April).
- 2— BOARD OF COMMISSIONERS.—To settle claim of Mr. S. W. Jacobs. (22nd April).
- 3— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow C. P. Ry. Co. to establish a branch line. (22nd April).

MOTIONS

- 4— TETREAU.—To contribute towards the erection of the Rodier Monument. (9th April).**
- 5— TETREAU.—To submit a certain document to the Council. (9th April)**
- 6— LAPOINTE, L. A.—"Re" establishment of a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April)
- 7— LAPOINTE, L. A.—For a by-law "re" electric signs. (22nd April).
- 8— LAPOINTE, L. A.—For a compilation of the Rules of Council. (22nd April).

BY-LAWS.

- 9— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 432 "re" baths. (12 February) (L. A. Lapointe)**
- 10— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February). (L. A. Lapointe).**
- 11— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (12th February). (Clément).*
- 12— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February). (Morin).*
- 13— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th Feb.) (Deguire).
- 14— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February) (Tétreau).
- 15— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite. (11th March). (Drummond).
- 16— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March). (Clément).
- 17— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" storage of fireworks. (19th March). (Clément).
- 18— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 "re" roads. (25th March). (Clément).
- 19— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" removal of manure. (9th April) (Martin).
- 20— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobusses. (9th April) (L. A. Lapointe).

21—

1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 concernant les marchés. (15 avril) (Lapointe, L. A.)

22—

1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril) (Bastien).

SUR LE BUREAU

Ministère des chemins de fer et canaux "re" demande de la "Canadian Northern Tunnel & Terminal Company." (22 avril).

NOTE.—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).



RUE AQUEDUC

EFFACEMENT DE LA LIGNE HOMOLOGUÉE DE LA RUE AQUEDUC, AU COIN SUD-EST DE LA RUE DORCHESTER, DANS LA PARTIE DU QUARTIER ST-ANTOINE MAINTENANT APPELÉE "QUARTIER ST-ANDRE" DE LA CITE DE MONTREAL.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en la division de pratique (chambre No 31) au palais de Justice de cette Cité, vendredi, le dix-septième jour de mai prochain, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homologué du quartier St-Antoine, dans la partie maintenant appelée "quartier St-André" de ladite Cité, soit modifié en effaçant la ligne homologuée de la rue Aqueduc, au coin sud-est de la rue Dorchester, — tel qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec ladite requête.

ETHIER, ARCHAMBAULT,
LAVALLEE, DAMPHOUSSE,
JARRY & BUTLER,
Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, 23 avril 1912.



AVIS PUBLIC

RÈGLEMENTS Nos 449 ET 450

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la Charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 449 concernant la construction des édifices dans les limites des quartiers Mont-Royal et Côte-des-Neiges", et aussi un règlement intitulé "Règlement No 450 amendant le règlement No 401 concernant la circulation des voitures."

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 23 avril 1912.

21—

1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 concerning markets. (15th April) (Lapointe, L. A.)

22—

1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April) (Bastien).

ON THE TABLE

Department of Railways and Canals "re" application of Can. Northern Tunnel & Terminal Co. (22nd April).

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).



AQUEDUCT STREET

ERASURE OF THE HOMOLOGATED LINE OF AQUEDUCT STREET, AT THE SOUTH-EAST CORNER OF DORCHESTER STREET, IN THAT PORTION OF ST. ANTOINE WARD NOW CALLED "ST. ANDREW'S WARD" OF THE CITY OF MONTREAL.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the City of Montreal will, by and through their undersigned attorneys and counsel, present to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the division of practice (room No. 31) at the Court-House of this City, on Friday, the seventeenth day of May next, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of St. Antoine Ward, in that portion now called "St. Andrew's Ward", of the City of Montreal be modified by erasing the homologated line of Aqueduct street, at the South-East corner of Dorchester street, — as indicated on the plan to be filed with said petition.

ETHIER, ARCHAMBAULT,
LAVALLEE, DAMPHOUSSE,
JARRY & BUTLER,
Attorneys for the City of Montreal.
City Hall,
Montreal, April 23rd 1912.



PUBLIC NOTICE

BY-LAWS Nos. 449 AND 450

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montréal, in virtue of the powers conferred by the Charter to the said City, has adopted a by-law intitled "By-Law No. 449 concerning the construction of buildings in the limits of Mount Royal and Côte des Neiges wards," and also a by-law intitled "By-Law No. 450 amending by-law No. 401 concerning the circulation of vehicles."

L. O. DAVID,
City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, April 23rd 1912.

L. O. DAVID,
City Clerk.



AVIS

AUX ENTREPRENEURS ET SOUMISSIONNAIRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Commissaires et déposées à leur Bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, le 3 mai 1912 pour la fourniture de bordures en pierre requises pour la Direction des Travaux Publics, (Département de la Voirie).

Les plans et les devis pourront être examinés et les formulaires de soumissions avec tous les renseignements voulus pourront être obtenus au Bureau de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie.

Toutes les soumissions qui n'auront pas été faites sur les sus-dite formule et qui n'auront pas été mises dans les enveloppes imprimées qui seront fournies à cette fin, seront écartées.

Un chèque certifié au montant de \$4,000 devra accompagner chaque soumission et être enfermé avec la soumission.

Là plus basse, ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront ouvertes, en présence des intéressé, par le Bureau des Commissaires à leur assemblée régulière, dans leur salle de délibération, à midi, le 3 mai 1912.

Par ordre du Bureau des Commissaires,

L. N. SENECA
Secrétaire

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 15 avril 1912.



NOTICE

TO CONTRACTORS AND TENDERERS

SEALED TENDERS, addressed to the Commissioners and deposited in their office, at the City Hall, will be received until noon, May 3rd 1912, for the supply of curbstone, required for the Direction of Public Works (Road Department).

Plans and specifications may be examined and blank forms of tender with all the required information may be obtained in the office of the Engineer, Superintendent of the Roads.

All tenders not made in the above mentioned form and not sent in the printed envelopes for that purpose will not be entertained.

A certified cheque to the amount of \$4,000, will have to accompany each tender and be enclosed with the said tender.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened in presence of the interested parties by the Board of Commissioners, at noon, Friday, the 3rd May 1912.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECA
Secretary.

Board of Commissioners,
City Hall,
Montreal, April 15th 1912.



MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area. Rue Street.	Genre.—a—Descript.	Prix Price.
N D de G..	210601	27 mars 1912	12 fev	J McMahon.....	E Lanthier.....	174-86.....	4750 Melrose.....	L	1450
Delorimier.	210602	do do	13 do	D Gaulin.....	J Trudel.....	2-A-15.....	2600 Mont Royal.....	L	4000
N D de G..	210603	do do	16 do	Gagne Bourgon.....	J I Lussier.....	162-98.....	530 0 Madison.....	L	1837 50
do.....	210604	do do	12 do	J McMahon.....	E Julian.....	174-77.....	7125 Melrose.....	B	2250
do.....	210605	do do	.....	R L Herring.....	S Cusson.....	178-1.....	11033 St Jacques.....	B	3400
do.....	210606	do do	5 do	G E Ridgway.....	R Tanner.....	171-5.....	2050 Wilton Ave.....	B	2650
do.....	210607	do do	7 do	T Castigan.....	C Gillard.....	174-328.....	2200 Melrose.....	B	100 consi.
do.....	210608	do do	20 do	G A Belanger.....	P Blais.....	177-83.....	675 5 Old Orchard.....	B	2000
do.....	210610	do do	15 do	P E Jarman.....	E F Campbell.....	177-140.....	2050 Regent.....	B	100 consi.
Hochelaga.	210611	do do	26 mars	L Adam.....	Dme S McCurdy.....	23-188.....	3025 417 Joliette.....	L	150
N D de G..	210612	do do	22 do	B Aronson.....	C R McCarthy.....	68-170.....	4800 McDonald.....	L	100 consi.
St Denis.....	210614	do do	25 do	J A Deguire.....	O Michand.....	339-25.....	6825 DeLanaudière.....	L	150
do.....	210615	do do	.....	E Pichette.....	R E Gignac.....	331-198.....	1837-6 Lasalle.....	L	3500
St Gabriel.	210617	do do	7 fev	S M Vaughan & al.	J Ward.....	3369-1.....	1738 bushbrook.....	L	100 consi.
Laurier.	210618	do do	27 do	Dme J Bayne.....	F H B Buchanan.....	12-2-44.....	3760 Hutchison.....	B	7000
Delorimier.	210621	do do	23 mars	J B P Raby.....	H Prud'homme.....	152-42.....	2925 Bordeaux.....	B	7331
Longue Pt.	210629	do do	25 do	Joseph Renaud & al.	John Fair.....	36	2377 N Dame Quest.....	B	4200
S Cunegonde	210637	28 do	19 fev	N Thauvette.....	P Vanier.....	702	2112 237 Delisle.....	B	4750
N D de G..	210639	do do	8 mars	C Laurandeau.....	A Fortier.....	181-38.....	12198 Prud'homme.....	B	520
Mont Royal.	210640	do do	27 do	J Pagé	R Fournier.....	25-35.....	60 0 Gatineau.....	B	11000
Longue Pt.	210643	do do	22 do	E Guy.....	E Lacombe.....	29-128.....	1968 Cadillac.....	B	24000
Laurier.	210645	do do	20 do	Geo Coutlée.....	Dme P Choquette.....	167-1c	3467 H Julien.....	B	166 66
St Jean Bte.	210647	do do	.....	N Deslauriers.....	M Zelicovici.....	449B	702 6 Urbain.....	B	700
Delorimier.	210649	do do	21 do	L Dufour.....	J A Aumais.....	2A-22	1737 Iberville.....	B	3500
St Henrl.	210652	do do	22 do	E Lamy.....	A Cartier.....	1703-129	5250 N Dame Ouest.....	B	10000
St Marie.	210660	do do	27 do	A Tougas.....	J A Dionne.....	½ S 166-316	3080 Frontenac.....	B	9000
St Denis.	210666	do do	do	S D Vallières.....	A Handfield.....	339-157	2600 Laurier.....	B	1500
N D de G..	210668	do do	13 do	E L Patenaude.....	J P E Bousquet.....	180-139	22000 Minto.....	B	3916
Delorimier.	210670	do do	12 do	Idl Svng Ln & Ld Co.	A Houle.....	161-341	2150 Bordeaux.....	B	2410
N D de G..	210673	do do	19 do	Wm Grinstead.....	Wm H Taylor.....	162-444	84 0 81 Madison.....	B	2268
do.....	210676	do do	26 do	A C Hutchison & al.	A H Newman.....	189-230	15504 Vendome.....	B	9690
do.....	210677	do do	19 do	D Cusson.....	Dme A Froust.....	180-58	2690 Prud'homme.....	B	6000
Delorimier.	210679	do do	22 do	A Doutre.....	A Claude.....	157A-19	6250 Papineau.....	B	7200
do.....	210680	do do	21 do	F Giroux.....	A Malo.....	161-210	2000 St Jérôme.....	B	30 0
St Denis.....	210681	do do	26 do	J R Sauvageau.....	Z Berthiaume.....	¾ N 8-456	2500 Huntly.....	B	1300
do.....	210684	do do	18 do	P Martin.....	J Tardy.....	775	22000 Ave Alix.....	B	7200
do.....	210685	do do	do	The Sun Lfe Ass Co.	P Rochon.....	2630-208	2125 Labelle.....	B	150
do.....	210686	do do	26 do	H R Drummond.....	E Choquette.....	P N O 331-221	2325 Lasalle.....	B	225
do.....	210687	do do	11 do	A Gagnon.....	A Lauzon.....	29-492	2750 156 Forsyth.....	B	3500
Hochelaga.	210688	do do	10 fev	H R Pépin.....	L Beaudy.....	148-256	2600 Prud'homme.....	B	2250
N D de G..	210689	do do	6 mars	J McMahon.....	P Shea	174-48	4750 Melrose.....	B	1550
Delorimier.	210691	do do	25 do	E Ladouceur.....	J P Beauby.....	161-40	2250 158 St Jérôme.....	B	6500
Laurier.	210693	do do	1 do	A Colerette.....	The Wm Davies Coy.	10-2133	2160 B St Laurent.....	B	27 0
S Cunegonde	210699	do do	19 do	Dme V A Pilon.....	Dme P Sauvageau.....	2413	7150 Vinet & William.....	B	15000
St Denis.....	210707	do do	12 do	Dme M Brunet.....	Z Corbeau.....	2630-84	858 Labelle.....	B	250
do.....	210708	do do	25 do	A Charette.....	R Goulet.....	7-563	1728 2305 St André	B	2500
N D de G..	210717	do do	21 mars	Sc J Colquhoun Wats.	G W Ilot.....	51-320	350 0 Allan Place.....	B	150
do.....	210718	do do	22 do	P P McCormick.....	J A Little.....	174-52	2375 Melrose.....	B	575
do.....	210719	do do	11 mars	J Armstrong & al.	W F Murphy.....	174-181	2375 do	L	100 consi.
do.....	210720	do do	7 do	.....	G H Brown.....	174-218	4750 do	B	800
do.....	210722	do do	11 do	J B Desrochers.....	A Groleau.....	174-63	4750 do	B	1550
Longue Pt.	210726	do do	20 do	St Lawrence Const Co	A Lapau.....	21-89	4200 Vinet.....	B	1040
Hochelaga.	210730	do do	22 do	O Masson.....	J Jeanson.....	30-12A	2820 Darling.....	B	6200
St Denis.	210733	do do	25 do	J L Labelle.....	H Benoit.....	489-336	2599 Labelle.....	B	1900
Laurier.	210735	do do	26 do	B W Allen.....	H Nadon.....	11-646	9700 St Urbain.....	B	1702 50
N D de G..	210738	do do	21 do	J Duquette.....	J G Dufresne.....	170-437	2907 Sherbrooke.....	B	2526 30
St Denis.	210739	do do	do	J Brossard.....	A Cantin.....	339-257	2500 Gilford.....	B	30' 0
St Jean Bte.	210740	do do	26 do	J Hoolahan.....	Dme Nap Carrières.	15-852	1120 Drolet.....	B	3800
Delorimier.	210741	do do	19 do	A Paquette.....	G Beauvais.....	½ S E 153-213	1760 1236 Chabot.....	B	2800
N D de G..	210747	do do	18 do	W Craig.....	Dme J Meyers.....	179-227	4500 Old Orchard.....	B	1685 40
do.....	210748	do do	12 do	J Williamson.....	W L HasKell.....	176A-115	43712 Plateau.....	B	8744 40
St Denis.....	210749	do do	15 do	Ross Rlty Co Ltd.	C di Tomaso.....	3-175-176	459 0 Champlain.....	B	410
do.....	210750	do do	.....	.....	D Crosto.....	3-177	2250 1426 do	B	205
do.....	210752	do do	.....	.....	M Presser.....	210-30	234 0 Papineau.....	B	350
do.....	210753	do do	.....	.....	S Roozef.....	210-29	2310 do	B	350
Hochelaga.	210755	do do	15 do	Suc H Hogan.....	A Rochon.....	148-2875	2250 Frontenac.....	B	475
St Denis.	210756	do do	21 do	Ross Rlty Co Ltd.	D C Garrett.....	210-121	3048 Shaw.....	B	275
Longue Pt.	210757	do do	26 do	J S N Lemay.....	H Munro	23	12a 12 p 162p	L	169' 0
N D de G..	210758	do do	27 do	Dme J J Meldrum.....	J J Cooper.....	189-67	3300 Grey.....	B	7100
Laurier.	210760	do do	.....	J Plessis	J Lalonde.....	P N O 159-11	1272 Laval.....	B	2000
do.....	210761	do do	.....	A Corbin	J L Charbonneau.....	12-17-8	2762 Parc.....	B	8750
N D de G..	210763	do do	do	Dme E K Malouf.....	M Diamond & al.	149-2-3	10940 Mariette	B	2911 60
Ste Marie.	210797	29 do	20 do	G N Clermont.....	T Amber.....	172-1753	3900 2e Ave.....	B	800
Laurier.	210770	do do	27 do	Dme J Beck.....	Geo Beausoleil.....	11-605	2200 2035 Waverly.....	B	4700
Delorimier.	210771	do do	16 do	D Renaud.....	T Renaud.....	161-461	1824 Chabot	B	90 0
Ste Marie.	210775	do do	11 do	E Sansregret.....	J Cusson.....	172-816	4410 Masson	B	1700
Laurier.	210777	do do	15 do	J H Ottars.....	J Garmaise	12-13-48	3000 Viateur	B	4000
Delorimier.	210781	do do	28 do	Lionais Ltd.....	R Racette	152-139	2500 Delorimier	B	1300
Emard.	210795	do do	27 do	La Cie Terres de la Banlieue de Mont	D Coutu.....	3912-117	4100 Beaubien	B	1500
St Denis.	210800	do do	20 do	O Limoges Jr.....	P Theriault.....	196-45	7650 913 Drolet	B	6000
Laurier.	210801	do do	15 do	C Huot.....	L J Couture.....	12-19-5	2625 Mance	B	7500
St Denis.	210802	do do	14 do	Cie Terr P Amherst.	P Heney	5-213	2750 Dufferin	B	375
do.....	210810	do do	11 do	N Desjardins.....	R Deschambault	½ 8-708	2605 Labelle	B	3500
do.....	210811	do do	26 do	M Filion.....	L Lalonde	7-418	2175 2307 St Hubert	B	1100
Laurier.	210813	do do	27 do	Dme I Latour.....	M Corbeil	10-1326	1976 Casgrain	B	25 50
do.....	210816	do do	15 do	J Fineberg.....	T M Morgan	11-544	9700 Bernard	B	32250
N D de G..	210817	do do	16 do	H G Wilkinson.....	W J Farbar	162-110	5300 Madison	B	1470
do.....	210818	do do	19 do	Dme S S Tabb.....	Dme D Laidlaw	176A-39	4815 Old Orchard	B	1300
do.....	210819	do do	.....	Dme D Laidlaw	A Lalumière .....	..... do	4876 do	B	180 0
St Gabriel.	210820	do do	.....	H H Empey	C W Bolton	3167	2349 Favard	B	4500
Emard.	210821	do do	.....	Orchard Grve Ld Co.	G A West	3616-39	3750 Dumas	B	650
St Denis.	210822	do do	13 do	Cie Terr P Amherst.	N Carrières	488-589	2750 Dufferin	B	250
do.....	210823	do do	15 do	Moise Corbeil	5-533-B	2000 St André	L	220	

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregistrement Date of registration	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue—Area.	Rue Street.	Prix, Price.	Genre.—a—Descript.
N D de G. Duvernay...	210825	29 mars 1912	26 ma's 1912	C Rosenberg	M Seidinan	189-15.....	4950	Claremont	L 32175	L
St Denis...	210826	do	16 do	J E McComber	P Norton	7-221.....	2400	P Lafontaine	B 10450	B
N D de G.	210831	do	18 do	J E Molson	J Forest	209-193.....	2625	2163 Rossland	B 275	B
Hochelaga	210843	do	28 do	A Larivière	Delle I V Strong	171-48.....	2050	Regent	L 76 76	L
Delorimier...	210844	do	28 do	J A Laurent	Geo Rivet	29-327.....	5307	Davidson	B 1200	B
Laurier...	210846	do	23 do	H Paiement & Cie	P Lapierre	9-141-1.....	1300	Messier	B 3600	B
St Jean Bte...	210847	do	28 do	O Lamoureux	J A Prevost	12-9-19.....	11000	Ave Parc	B 17700	B
Hochelaga	210853	do	22 do	N Gauvreau	J F Dupre	474-8-9 etc	175876	St Urbain	L 133450	L
St Denis...	210855	do	25 do	C Daniel	E Larouche	148-2569	2000	251 Hogan	B 600	B
St Jean Bte...	210857	do	19 do	W Leiter & al.	H Tetreault	½ 489-304	2152	St Hubert	B 3500	B
Delorimier...	210859	do	28 do	J M Guindon	Kapel Schwartz	14-11.....	1540	Mt Royal	B 6200	B
N D de G.	210862	do	20 do	M Connolley	J H David	9-153.....	2112	do	L 3326 40	L
Mont Royal...	210863	do	do	R B Williamson	B S Crombie	189-126.....	3234	Vendome	B 8000	B
Rosemont...	210864	do	29 do	J E Ouellette	R B Williamson	189-125.....	3234	do	B 8500	B
N D de G.	210867	do	21 do	J A Boudrias	J E Ouellette	25-36.....	5000	Gatineau	B 3200	B
Bordeaux...	210871	30 do	16 do	D O'Connior Jr.	Rosemont Rlty Ltd.	177	75 ar	Blv Rosemont	L 17100	L
do	210875	do	27 do	G Marcil	A Campbell Jr.	177-241	2250	Old Orchard	L 495	L
Delorimier...	210877	do	18 do	N Holden	C Rainville	152-259	14040	Westminster	L 5054 40	L
St Denis...	210882	do	20 do	W C Ball	Delle E K Andrews	638-115	1900	Greenshields	B 400	B
Mont Royal...	210885	do	26 do	C Messier	Dme C Dagenais	152-37	8600	Bordeaux	L 14000	L
do	210888	do	37 do	S Chalifoux	A G Noiseux	643 a	11305	do	B 3200	B
St Denis...	210889	do	28 do	North Mount Land C	C S W Baker	27-21	5000	Lacombe	B 1000	B
Laurier...	210890	do	26 do	do	Molsons Bank	27-1-8	20000	do	L 15000	L
Mont Royal...	210891	do	25 do	H R Drummond	J A Séguin	331-211	1337-6	Lasalle	B 239	B
do	210893	do	28 do	P Brouillette	I Goldberg	P 11-920	1274	Bernard	B 5500	B
N D de G.	210894	do	29 do	S Sharpe	J Whitell	166-51	7030	Highland	B 7000	B
Laurier...	210895	do	do	do	E G Place	166-31	4100	do	B 5500	B
Mont Royal...	210898	do	29 do	J L Bourgon	J L Bourgon	174-48	4750	Melrose	B 2000	B
N D de G.	210903	do	29 do	P Shea	T Lefebvre	15-108	2550	Mance	L 11968	L
Laurier...	210904	do	25 do	Dme R Beaudoin	La Cite de Mont	1721	do	82257		
St Henri...	210908	do	22 do	Can Pac Ry Coy	do	do	do			
Delorimier...	210910	do	19 do	Ideal Saving L &	do	do	do			
N D de G.	210911	do	do	Loan Coy	A Archambault	161-201	4860	Masson	L 825	L
do	210913	do	do	West End Land Coy.	W Grimstead	162-444	34818	Madison	B 3075	B
do	210914	do	22 do	C A McMillan	G Zwinge	162-73	2550	do	B 500	B
Laurier...	210915	do	do	do	J G Burns	162-72	2650	do	B 500	B
N D de G.	210916	do	20 do	L P Forest	M McGurn	12-1-76	2303	Hutchison	B 9000	B
St Denis...	210917	do	25 do	E L Gnaedinger	A Drummond	163-279	17137	Grand Blv	B 7000	B
do	210919	do	14 do	J Bte Chenevert	A St Jean	291-8 etc	8600	Projete	L 1400	L
Delorimier...	210920	do	29 do	F Gohier	T C Hayes	½ Ind 7803	2725	St Hubert	L 400	L
N D Graces...	210921	do	10 do	C Messier	G Lalonde	5-11	7903	Masson	B 1500	B
St Denis...	210927	do	4 do	G Lalonde	H Leca calier	do	7903	do	B 2600	B
do	210928	do	13 do	J Armstrong & al.	Delle Z Duranleau	174-98	2375	Melrose	B 235	B
do	210930	do	18 do	Mont Royal L Coy	A Paris	643-12	1650	New St	L 250	L
Ste Marie...	210931	do	26 do	A Hétu	Wm Racette	488-86 a	2303	Boyer	L 465	L
N D de G.	210932	do	27 do	Dme U Martineau	Z Bourdeau	172-1322	7160	Masson	L 1050	L
do	210933	do	do	do	J Cusson	172-1323	2160	do	L 1000	L
Ste Marie...	210941	1 avril 1912	28 do	Z Berthiaume	C McGee	177-196	2250	Old Orchard	B 7200	B
St Henri...	210946	do	27 do	P Lapierre	J A Laurent	177-152	4500	Chapleau	L 3375	L
N P de G.	210951	do	23 do	Dme C Sherppard	A Picard	173-227	2500	Sheppard	B 600	B
St Denis...	210952	do	25 do	J Martel	L Latour	152	1600	1125 St Antoine	B 1800	B
Delorimier...	210955	do	23 do	C Gillard	J H Boyer	170-448	2025	Wilton	B 3300	B
Emard...	210956	do	do	J Brière	A Joliceur	½ S E 8-625	2500	Huntly	B 1225	B
Delorimier...	210957	do	29 do	R E Gaudry	A Villemaire	½ N O 153-207	1760	1172 Chabot	B 3106	B
do	210959	do	26 do	Dme M Bourdon	J B N Labranche	3658	10200	441 Hamilton	B 2500	B
St Denis...	210961	do	29 do	R Duclos	Dme L E Lortie	11-28	3562	1138 Parthenais	B 3500	B
St Denis...	210962	do	26 do	Dme C Sherppard	J B Beyries	do	3562	do	B 2800	B
Laurier...	210963	do	25 do	S Papillon	O St Jean	7-963	5500	2089 Labelle	B 7000	B
St Jean Bte...	210966	do	28 do	Dme W Allan	M Cohen	11-572	250	82 Fairmount	B 5000	B
St Denis...	210967	do	23 do	N Larivée	A Villeneuve	1-353	3067	121 Marquette	B 6000	B
N D de G.	210968	do	13 do	J L Guibert	Dme C Lacourse	329-25	2000	254 Dufferin	B 2500	B
Delorimier...	210970	do	do	C F Rochon	R Frenette	7-125	164	do	B 2000	B
St Denis...	210974	do	30 do	G Lucas	P Z Milette	162-464	8350	Madison	L 1775	L
St Denis...	210976	do	29 do	W Larose	W Larose	161-204	4500	St Jerome	B 2300	B
Delorimier...	210977	do	21 do	T Ménard	P N Menard	198-20	3000	1410 St Denis	B 8000	B
Laurier...	210979	do	22 do	J M Guindon	J A Aumais	2-23	1729	do	B 1000	B
do	210980	do	do	F Boileau	F Boileau	½ S 11-533	2500	St Urbain	L 7700	L
St Denis...	210987	do	do	A Bérard	J Cusson	11-600	4700	do	B 5000	B
Mont Royal...	210993	do	3 do	A Marenger	E Bisson	2630-55	3550	St Hubert	L 1200	L
Laurier...	211001	do	12 do	H Andrette & al.	C Sayers	25-90	5000	Marechal	B 2000	B
Hochelaga...	211002	do	20 do	Suc H Hogan	L Nahuet	12-19-6	2325	2445 Mance	B 4600	B
do	211003	do	30 do	D Carlinsky	P J Kelly & Co	148-2685	2385	Sherbrooke	B 477	B
St Denis...	211004	do	2 do	J Perrier	P Carlinsky & al.	do	2385	do	L 1002	L
N D Graces...	211018	2 do	20 do	J A Bleau	Mt Royal Plateau Ltd	210-8 etc	2250	2497 Papineau	L 2400	L
Bordeaux...	211019	do	23 do	do	Dme E L Ethier	175-17 etc	1135	do	L 12000	L
Duvernay...	211025	do	1 av'l	JE O Chaput	Dme E L Ethier	301-134	18500	Bois de Boulogne	B 2500	B
St Denis...	211026	do	1 mars	C A Lavigne	A Delorme	323-61	7367	Fabre Union	B 300	B
do	211027	do	do	T St Louis	T Provost	8-94	2500	C Colombe	B 7200	B
do	211027	do	5 do	Crystal Spg Land Coy	J Pesant	339-765	3296	Fabre	L 8225	L
Hochelaga...	211029	do	7 do	do	Dme H Villeneuve	2643-1047	4500	St Denis	L 900	L
do	211030	do	13 do	H Thibault	Delle A Roy	9-55	4500	do	B 2400	B
do	211031	do	19 do	Mont Land Impt Coy	A Tremblay	23-106	5390	Duquette	B 2550	B
St Denis...	211032	do	20 do	Crystal Spg Land Coy Ltd.	C Michaud	22-281	7920	2400 Ontario	L 2700	L
Laurier...	211039	do	30 do	J A Morin	G H Bisset	2643-1419	2250	St Denis	L 425	L
Hochelaga...	211041	do	28 do	Bld Realty Ltd.	J D Langlois	12-8-17	13812	Parc	B 45000	B
Delorimier...	211044	do	30 do	Godin & Racicot	L P Forest	189-107	11013	Sherbrooke	L 12114 30	L
Laurier...	211047	do	20 do	C Messier	Dme S Béliveau	50-383	2250	St Germain	B 6600	B
N D de G.	211050	do	25 do	T Bernard & Fils	L Bergeron	7-163	1414	Chapleau	B 395	B
Laurier...	211052	do	28 do	Dme H A Riopelle	M Thibodeau	12-9-11	5500	Parc	B 36000	B
do	211053	do	do	Suc J O Villeneuve	A Lamarre	179-376	3917	Eglise	B 2500	B
St Denis...	211053	do	do	Rev E Piche	Rev E Piche	10-447	14612	St Dominique	L 10383 75	L

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite. — TRANSFERS OF PROPERTIES. Cot.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Area. Rue Street.	Genre-a—Descript. Prix Price.
St Henri.	211058	1 avril 1912	26 m'srs 1912	A Trudel.	Dme J N Trudel.	1842	2928 St Philippe.	L 3200
St Denis.	211059	do do	1 do	Ross Rlty Coy Ltd.	M Tatarinsky.	3-10-11.	4670 Papineau.	L 600
do	211060	do do	30 do	W Larose.	J B A Wilson.	2150 ½ N O 331-101.	Chambord.	B 3500
St Henri	211061	do do	22 do	P Riendeau.	V Bourdon.	3116 P N E 1503	Ferdinand.	B 1500
do	211062	do do	1 avril	V Bourdon.	P Riendeau.	1503	St Antoine.	B 3000
do	211063	2 do	21 mars	F X Riendeau.	J A Gariépy.	3116 do	do.	B 2500
Delorimier.	211064	do do	1 avril	J A Gariépy.	P Riendeau.	1 Ind 1503.	Ind Royal.	B 3000
St Jean Bte.	211066	do do	4 août 1911	J M Guindon.	G Z Gervais.	9-207.	4224 Mt Royal.	B 2600
Bordeaux.	211068	do do	14 m'a's 1912	A Patenaude.	H Berlind.	15-417.	3800 St Denis.	B 15500
Delorimier.	211069	do do	1 auril	D Delorme.	Dme J E Laurent.	523-61.	7367	B 700
Rosemont.	211071	do do	29 mars	J A Theriault.	A Cantin.	161-133.	1752 Simard.	B 800
do	211072	do do	29 do				3128	
do	211073	do do	do	D Munro.	J Berchenough.	187.	603	L 1500
do	211073	do do	do	R P Sharp.	J Berchenough.	187.	do	8000
St Denis.	211075	do do	13 do	Mt Royal Land Co.	J Rodger.	187.	829136	L L 132500
N D Graces.	211076	do do	19 do	W Checketts & al.	J Roller.	643-27	1750 Alice.	L 225
Emard.	211078	do do	30 do	Cie Fé d'Imble.	I Johnson.	174-100.	7125 Melrose.	L 1200
St Denis.	211086	do do	27 do	H Plante & Cie.	W Beaulne.	3117-506	2250 Victoria.	L 325
Rosemont.	211080	do do		O Daoust.	L A Joubert.	5-413.	2850 Boyer.	B 4600
St Denis.	211081	do do	29 do	T R Wilson.	R Dndevoir.	183-890.	10292	L 1250
Laurier.	211084	do do	19 do	V Barbier.	D S Hislop.	8-164.	13750 703 Cowan.	L 19000
N D Graces.	211085	do do	21 do	J O Christin.	Létourneau.	11-963.	1800 46 Marchand.	L 1450
St Denis.	211089	do do	27 do	H Plante & al.	S Plante.	151-172.	9303 Monkland.	L 3256
St Henri.	211105	do do	29 do	J A Joubert.	H Plante & al.	2643-1742.	4400 St Laurent.	B 1500
St Jean Bte.	211108	do do	19 do	J Ménard.	Delle A Ménard.	1486A-1	2887 St Marguerite.	B 8000
Mont Royal.	211109	do do	2 avril	A Charbonneau.	J Laddry.	514-3.	496 St Urbain.	B 13000
St Denis.	211113	do do	20 mars	C A Bernard.	A E Prud'homme.	161-44.	26365 Cote des Neiges.	B 6500
Laurier.	211124	do do	2 avril	The Amherst Park Land Coy	B Tompkins.	5-628.	1612 Dufferin.	L 250
Ste Marie.	211126	do do	30 mars	N Turcot.	S Letner.	47-18.	3472 St Laurent.	B 13915
Emard.	211128	3 do	2 avril	C Deslauriers.	J Leblanc.	172-612.	1950 7 Ave.	B 500
Laurier.	211129	do do	1 do	P E Tessier.	E Tessier.	3930-479.	2000 Cardinal.	B 400
St Denis.	211130	do do	25 mars	C A Prévost.	G Rabinovitch.	15-157.	11321 Lauriers.	B 50000
Delorimier.	211135	do do	30 do	E Charbonneau.	T Lapaline.	½ N 8-567.	2500 Huntley.	B 1000
Laurier.	211137	do do	29 do	Lionais Ltd.	R M H Bédard.	12-128.	17724 Delorimier.	B 7300
St Denis.	211138	do do		J Brown.	J Primo.	10-238A.	1872 St Dominique.	B 4000
do	211140	do do	1 avril	S Terreau.	E Villeneuve.	7-942.	2750 Labelle.	B 1600
Laurier.	211141	do do	do	J Bussiere.	Dme G Lalumière.	211-72.	1701 Papineau.	B 3500
do	211142	do do		Dme G Lalumière.	J Brussiere.	½ S 11-494.	2301 Clark.	B 2250
St Jean Bte.	211143	do do	19 do	J Primo.	S Tafler & al.	10-238.	1872 St Dominique.	B 4400
Hochelaga.	211147	do do	23 do	M Schachter.	Dme A Wusburgh.	151.	3000 1342 Cadieux.	B 7500
do	211148	do do	2 avril	A Deshaies.	G L Remington.	22-329.	2500 Valois.	B 3000
Longue Pt.	211125	do do	29 mars	J Latrelles.	O Pepin.	118-2231.	2000 193 Hogan.	B 1060
St Denis.	211157	do do	25 do	I Vineberg & al.	J Tabatchnick.	408-139.	4500 Hector.	B 1544
do	211159	do do	26 do	La Cie des Terres du Parc Amherst	E Legaré.	488-358.	3125 C Colomb.	B 450
Delorimier.	211166	do do	29 do	do	M Waxman.	5-10.	2625 DelaRoche.	B 345
C des Neiges.	211174	do do	1 mars	J A McDonald.	F Giroux.	161-625.	3800 Chabot.	B 987 50
St Denis.	211179	do do	29 do	P A McGregor.	W C McLeod.	151-44.	10000 Victoria.	L 5500
St Marie.	211180	do do	30 do	J Lemire.	P Maudoux.	½ N 8-686.	2500 Chateaubriand.	B 2600
St Denis.	211181	do do	1 avril	J Chapagne.	A St Marie.	172-1467.	1950 2 Ave.	B 2275
do	211182	do do	30 mars	J Lauzon.	E J Laurendeau.	7-149.	2175 St Hubert.	B 4500
Emard.	211183	do do		J P Lefebvre.	M Dieumegarde.	7-486.	217 St Andre.	B 4100
Laurier.	211187	do do	17 do	L Lapalme.	L Dupuis & al.	4669-23.	2000 5th Ave.	B 800
N D de G.	211190	do do	7 do	J H Gagné.	H Audette.	11-261.	1975 St Laurent.	B 3885
do	211191	do do	13 do	J P Trepanier.	U J Thompson.	179-59.	15750 Marci.	B 6300 consi.
Laurier.	211193	do do	2 avril	J E Bourque.	A Gervais.	174-277.	4750 Melrose.	B 650
St Denis.	211194	do do	3 do	J Léveillé.	P Forget.	10-1118.	2500 Marci.	B 400
Delorimier.	211197	do do	21 mars	Dme S Jarry.	O Beaulieu.	2630-317.	3084 Huntley.	B 400
St Henri.	211199	do do	28 do	M Morel.	N Morel.	153-85.	2415 Papineau.	B 3300
Rosemont.	212020	do do	30 do	A S Deguire.	L R Beaudry.	1674-68.	2750 Cazelais.	B 7200
do	212020	do do		Daoust Rlty Ltd.	B Bougie.	192-1326.	2050 Milton.	B 104
St Denis.	212023	do do	1 avil	A Tremblay.	J McKay.	192-1298.	4100 Kingsbury.	B 208
St Denis.	212024	do do	19 mars	Z Houle.	Dme Bourbonniere.	172-1589.	2709 1st Ave.	B 350
St Denis.	212026	do do	1 avil	C Lalonde.	A Legault.	5-514.	2850 Boyer.	B 750
Laurier.	212120	do do	26 mars	E Peaudry.	S Lamarre.	209-50.	5000 1495 St Denis.	B 14000
Delorimier.	212121	do do	7 avril	A Ménard.	F X L'Heureux.	209-163.	2635 Rossland.	B 1200
Hochelaga.	212122	do do	30 mars	J R Brien.	A Milot.	½ N O 11-371.	2100 Clark.	B 5900
Laurier.	212125	do do	2 avril	J E Tremblay.	R Beauvais.	½ N O 153-212.	1760 Chabot.	B 2900
Hochelaga.	212127	do do	do	O Brière.	R Larivé.	23-447.	9801 Mance.	B 21000
St Denis.	212128	do do	do	J Plourde.	M L Pélouquin.	½ N 12-22-18.	2500 Stadacona.	B 8000
Delorimier.	212129	do do	28 mars	J Beauvais.	J W Pelletier.	23-463.	2375 DelaRoche.	B 3200
do	212120	do do	29 do	Dme G Daignault.	L D Montigny.	488-792.	1300 DesErnbles.	B 2900
St Denis.	212122	4 do	29 do	R Lee.	A Desrosiers.	12-293.	3025 Joliette.	B 725
Delorimier.	212123	do do	1 do	A Delmo'thé.	J E Sansregret.	161-206.	2250 St Jerome.	B 5300
do	212124	do do	25 mars	T Tremblay.	V Trottier.	7-847.	2725 St Hubert.	B 1100
do	212125	do do	1 do	J Cuddy.	A Delmothe.	161-431.	1900 Chabot.	B 1700
do	212126	do do	30 juil 1911	E Pinsonneault.	J B Vien.	11-12.	5000 Rachel.	B 800
Hochelaga.	212128	do do	30 m'r's 1912	C E Forest.	C Groleau.	153-279.	1753 Chabot.	B 700
Delorimier.	212129	do do	29 do	S Taylor.	Dme C E Forest.	152-72.	41150 Messier.	B 7605
St Denis.	212130	do do	23 do	W Larose.	A Desrosiers.	23-265.	3025 Joliette.	B 1100
St Marie.	212131	do do	20 fev	Dme P Lachapelle.	J E Gariépy.	157A-16.	6250 Papineau.	B 6250
Delorimier.	212132	do do	28 mars	J Aoulzet.	V Trottier.	7-351.	2725 St Hubert.	B 1125
Duvernay.	212133	do do	7 do	G Lecompte.	A Collin.	11-72.	2725 St Hubert.	B 1760
St Henrl.	212134	do do	27 do	J S Desy.	J Nantel.	7-115.	3705 Parthenais.	B 7000
St Denis.	212135	do do	16 do	A Drouin.	J Cite de Mont.	1704-287.	2000 72 Breboeuf.	B 3500
St Jean Bte.	212136	do do	2 avril	F Trudeau.	La Cite de Mont.	167-45.	4350 Palm.	B 4100
Bordeaux.	212138	do do	14 mars	V Morin.	J Drouin.	15-647.	252 Drolet.	B 75 60
do	212139	do do	28 do	J C Everett.	Dme A Courval.	342-192.	10000 1116 St Denis.	B 28500
do	212140	do do	do	Dme A Courval.	Z Maisonneuve.	342-198.	7300 St Laurent.	B 900
do	212150	do do	do	do	do	342-326.	10950 do	B 1300

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS

Date. 1911	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location			Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.					
Avr 11	591 N.	Draper	171	N D de Graces	C Fyfe	137 Park	2ième classe	7000	
do	592 N.	Chaussé	1253	Ste Marie	C Beaudoin	1100 Ontario E	3ième classe	4000	
do	593 N.	Alma	951	Laurier	J Gauthier	297 Desjardins	do	2800	
do	594 N.	do	do	do	do	do	do	400	
do	595 R.	Berri	p 462	St James	C Racicot	137 Berri	do	700	
do	596 R.	Amherst	p 766	do	A Chabot	781 City Hall	do	100	
do	597 N.	DeNormanville	485	St Denis	J Cote	1011 DelaRoche	do	7000	
do	598 N.	Aylwin	29	Hochelaga	L Lafetiere	1893 St Catherine	2ième classe	7000	
do	599 N.	do	do	do	do	do	do	700	
do	600 N.	Dumas	3616	Emard	Z Legault	218 Duquesne	3ième classe	50	
do	601 N.	Ernest	70	do	do	do	do	800	
do	602 N.	do	78	do	do	do	do	5000	
do	603 N.	Garnier	339	St Denis	A Frenette	212 Fabre	do	8000	
do	604 N.	Lasalle	do	do	H L Desaulniers	1475 Papineau	do	125	
do	605 N.	do	do	do	F Beaudoin	217 Maisonneuve	do	1300	
do	606 N.	Dorion	452	Ste Marie	A Claude	23 DelaRoche	do	McGill Property	
do	607 N.	Mt Royal	6	Duvernay	Sindicate	135 B of Trade	2ième classe	30000	
do	608 N.	Mc Gill	8287	Ouest	A Deschamps	1308 St Hubert	do	10000	
do	609 N.	St Hubert	139	St Jean Bte.	J A Vezina	252 Mentana	3ième Classe	1300	
do	610 N.	Roy	123	Lafontaine	S Lachio	1469 Drolet	do	2500	
do	611 N.	C Colombe	488	St Denis	E & J Leonard	Sault Recollet	do	6000	
do	612 N.	Garnier	339	do	D Lauzon	146A Beaulieu	do	450	
do	613 N.	do	do	do	J Rozon	55 Fulford	do	5000	
do	614 N.	Mill	535	St Anne	St Joseph	31 Mill	2ième classe	150	
do	615 R.	396	do	Canadian Transfer Coy	St James	396 St James	3ième classe	1000	
do 12	616 N.	St Jacques	1025	Limited	Livingston	187 Craig	2ième classe	200000	
do	617 N.	St Thimothée	251	St Jacques	McColl Bros & Coy	Toronto	do	14000	
do	618 N.	N Dame	1597	St Mary	Seminaire St Sulpice	66 N Dame W.	1ère classe	200000	
do	619 R.	St Denis	738	St Louis	Canadian Transport Co	396 St James	3ième Classe	250	
do	620 N.	St Jacques	1975	St Joseph	Emard	146A Beaulieu	do	450	
do	621 N.	Jarry	3616	St Henri	St Henri	55 Fulford	do	5000	
do	622 N.	Palm	1704	do	do	do	do	5000	
do	623 N.	do	do	St Denis	M Tuchon	Oscar 4	do	750	
do	624 N.	Rossland	481	St Henri	A LeBlanc	2321-23 St James	do	150	
do	625 N.	St Jacques	1654	do	Canada Sugar Refining	81 St Peter	2ième Classe	60000	
do	626 N.	Lachine Canal	731	St Anne	Coy Ltd	196 Stadacona	3ième classe	4500	
do	627 N.	Stadacona	40	Hochelaga	G Cardinal	658 St Antoine	do	250	
do	628 N.	Walker	335	St Henri	A Gendron	3436 St Hubert	2ième Classe	2000	
do	629 N.	St Hubert	166	St Denis	W Chapleau	351 C Colomb	do	500	
do	630 R.	C Colomb	328	St Joseph	O Lacroix	396 St Antoine	do	200	
do	631 N.	do	87-88	do	F Boisvert	do	do	800	
do	632 R.	N Dame West	1010	St Henri	W Robidoux	1769 N D Ouest	do	800	
do	633 N.	2510 St Hubert	7	St Denis	F F Lachapelle	2589 St Hubert	do	1800	
do	634 N.	do	1203	St James	E J Chartier	464 St Hubert	2ième Classe	6000	
do	635 N.	177 B Monk	3912	Emard	Dme J Leblanc	779 St Hubert	3ième Classe	20	
do	636 N.	De la Roche	5	St Denis	O Brisebois	1170 DelaRoche	do	1800	
do	637 R.	St Catherine	406	St Laurent	Z Fineberg	36 Shuter	do	600	
do	638 R.	O	do	do	Royal Guardian's	211 Sherbrooke W	do	7000	
do	639 N.	Sherbrooke W	44	St Andrew	H Yuile	508 Coristine Blg	2ième classe	20000	
do	640 N.	Redpath	p 1746	St Anne	Est Judge Cross	Standard Blg	3ième closse	500	
do	641 N.	William	1386	Hochelaga	M Patrick	419 Aylwin	do	200	
do	642 N.	Cuvillier	29	St Denis	X Tessier	537 Alma	do	1000	
do	643 N.	De la Roche	488	do	I Huard	128 Panet	do	800	
do	644 R.	Bordeaux	336	Rosemont	A Tremblay	180 J D'Arc	2ième classe	200	
do	645 R.	2052 Jeanne d'Arc	130	Emard	L Lauzon	155 B Monk	3ième classe	200	
do	646 R.	Beaulieu	387	do	do	do	do	30	
do	647 N.	St Jacques	835	St Cunégonde	J A Gougeon	Ch Cote des Neiges	do	2000	
do	648 N.	St André	77	St Denis	J B Lefebvre	2201 St Andre	do	3500	
do	649 N.	Prud'homme	630	N D Graces	D Cusson	194 Prud'homme	do	600	
do	650 R.	Rossland	209	St Denis	J Paulin	1249 Chabot	do	600	
do	651 N.	Palm	1704	St Henri	A Lemaitre	117 Palm	do	600	
do	652 N.	St Catherine	23	Hochelaga	V Boileau	85 Parthenais	2ième classe	500	
do	653 R.	Desjardins	183	Rosemont	J T Mitchell	2206 Orleans	3ième classe	150	
do	654 R.	Hadley	82-83	Emard	P Rolland	163 Hadley	do	250	
do	655 N.	Kent	462	Papineau	A Dussault	593 Adam	do	800	
do	do	St André	488	St Denis	D Briant	2587 Chateaubriand	do	do	

MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Ares. Rue Street	Prix Price
St Paul.....	211248	4 Avril 1912	29 Ma's 1912	Danville Lumber Co.	A Chausseé	3407-56.....	6688 Maisonneuve	L 1500
N D de G.	211252	do	1 avril	W W Cook.....	E Deniger & al.	174-38.....	2810 Melrose	L 1500
St Denis.....	211255	do	26 mars	I Boyer.....	E Biron	329-162.....	2000 Brebeuf	L 2500
N D de G.	211256	do	30 do	J Davis.....	R Langlois	174-153.....	7125 Melrose	L 1500
Laurier.....	211258	do	2 avril	S Beaulieu.....	A Gauthier	12-15-8.....	5500 Parc	L 7700
Delorimier.....	211259	do .....	.....	R P O'Donaghue.....	E Trudel	161-332.....	2150 Casault	L 800
St Denis.....	211261	do	24 jan	Dme J Tressider.....	City of Montreal	½ N O 209-37.....	600	L 240
N D de G.	211262	do	20 mars	F Oram.....	W L Durkit	162-104.....	2650 Madison	L 275
Mont Royal.....	211270	do	30 do	W Woolley.....	Suc D Williamson	152-5.....	15000 Marchmont	L 750
St Denis.....	211271	do	2 avril	P Vermette	A Dubois	8-752.....	2554	L 3800
Laurier.....	211286	do	3 do	J R Lesage	A Fortier	11-565-6.....	5487 Claremont	L 12000
Hochelaga.....	211272	do	30 do	A H Audette	E Sanregret	29-167.....	5500 Ontario	B 10500
N D de G.	211273	do	29 mars	H Sicotte	Dme J Elie	179-499.....	4320 Chapleau	B 3024
Delorimier.....	211274	do	do	Dme J Elie	H Sicotte	153-163.....	2000 1138 Simard	B 4800
N D de G.	211275	do	11 do	Wm Owens	A Handfield	189-183.....	10794 Sherbrooke	B 13420 50
do	211281	do	5 do	J Armstrong	L C Trudeau	174-27.....	..... Melrose	L 450
do	211282	do	7 do	R K Andrews	E F Campbell	170-430.....	4000 Belgrave	L 1400
do	211284	do	27 do	G Farquharson	R Charbonneau	170-457.....	2025 Wilton	L 800
do	211285	do	28 do	R Charbonneau	M Fortier	do	2025	L 875
Ste Marie.....	211287	do	3 do	E Desrosiers	J Desrosiers	172-433.....	1950	L 300
St Denis.....	211288	do	27 do	S Boileau	O Perreault	211-128.....	1142	L 125
Longue Pt.....	211292	do	3 avril	J A Champigny	J F Vassal	8-711.....	2600 Labelle	B 3525
do	211293	do	27 mars	T Renaud	P Robert	390-21.....	6816 Lepellier	B 1400
do	211294	do	do	..... do	J Renaud	390	2997 N Dame	B 3925
Hochelaga.....	211202	do	14 do	J April	G Vinet	390-86.....	3400 Vinet	L 350
do	211303	do	15 do	L Sénecal	Dme F Rientard	49-34.....	3017 1695 Catherine	L 2850
St Henri.....	211304	do	15 do	R Sauvageau	R Sauvageau .....	..... do	3017	R 4000
N D de G.	211308	do	29 do	F Clement	Jean Versailles	1205-285.....	1825	B 12000
do	211309	do	30 do	A Lymburner	E Z Massicot	2204	4265-6 Berard	L 425
N D de G.	211310	do	3 do	H Poirier	J Bte Daoust	176-171.....	2250 Marcil	L 2900
do	211311	do	30 do	P C Moir	A Campbell Jr.	179-269.....	4750 Highland	B 2850
Laurier.....	211316	do	3 do	G Haigh	E Goyer	11-748.....	2200 2336 Waverley	B 7500
Hochelaga.....	211317	do	28 do	Suc J Barsalou	S deRepentigny	53-9.....	4460 Desery	B 2200
St Denis.....	211323	do	21 do	Wm G Ross	H Bachman	211-26.....	2200 Papineau	L 370
do	211324	do	13 do	..... do	A Daigneault	1140 .....	..... do	L 115
do	211327	do	1 ao't 1911	Cie Terr P Amherst	Inst Frs St Gabriel	1-115.....	3150 DelaRoche	L 465
St Gabriel.....	211328	do	11 m'r's 1912	Dme A McKay	Wm J Anderson	488-699.....	1767 Soulange	B 1300
Laurier.....	211331	6 do	29 do	Beaubien Ltd.	J U Brunet	3068	1976 St Dominique	L 790
St Denis.....	211334	do	8 do	Dme E Illeff	C B Fainer	488-69.....	8000 2995 St André	L 2800
N D de G.	211335	do	22 do	I J Piché	J J Johnson & al.	170-309.....	23583 Royal Ave	L 10612
St Paul.....	211337	do	26 do	J B Forcier	H E Charpentier	3407-238.....	3275 Zork	L 475
St Denis.....	211338	do	6 do	Dme J Metivier	E Matticks	488-16.....	4750 1934 Boyer	B 150
Delorimier.....	211340	do	29 do	O Normandin & al.	J R Séguin	153-264.....	2467 Gilford	B 720
do	211341	do	4 do	E Simon	A Jetté & Cie	9-3.....	1950 Portneuf	B 750
do	211342	do	29 do	F J Moss	J Sansfacon	152-140.....	2500 deLorimier	L 1600
do	211344	do	do	W W Singer .....	..... do	152-141.....	2500	L 1600
Emard.....	211347	do	9 do	Orchard Grove L Coy	Z Legault	3676-165.....	1875 Edward VII	L 125
St Denis.....	211348	do	21 do	Cie Terr P Amheist	A Charron	5-579.....	3000 Normanville	L 220
Longue Pt.....	211356	do	1 avril	Dme N Petrokos	C Brodeur	28-478.....	4462 Chauvreau	L 700
Hochelaga.....	211358	do	3 do	E Cousineau	J Ménard	23-199.....	3025 Jolette	L 700
Delorimier.....	211359	do	16 fev	J A Thériault	J Martineau	133-267-1.....	2467 390 Gilford	B 6100
Laurier.....	211364	do	13 mars	L P Forest	D N Weir	12-1-75.....	1660 Hutchison	B 9000
Scunégonde.....	211367	do	3 do	H Poirier	544	4000 317 Workman	12000	
Laurier.....	211370	do	11 do	J A Goyette	A Desjardins	12-19-15.....	2625 Mance	L 1700
do	211371	do	do	..... do	E Limoges	12-19-14.....	2625	L 1700
do	211376	do	29 do	J P Trépanier	H J Hébert	11-658.....	4400 2401 Waverley	B 7000
N D de G.	211380	do	23 do	F E White	J P Trepanier	152-479.....	9440 Westminster	L 2350
Laurier.....	211382	do	11 do	J A Goyette	U Limoges	12-19-14.....	2675 Mance	L 1700
N D de G.	211383	do	20 do	J W Pearcey	T F Barry	162-215.....	5150 Kensington	L 875
St Marie.....	211389	do	21 do	W A Webb	Dme G Mathewson	172-869.....	2745 10th Ave	L 300

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Papineau	85587	9 avril 1912	21 mars	J L Gravel	J E Charlebois	1140-6	3963 Papineau	B 12500
St Laurent.....	85590	do	19 do	Suc J Price	P E Potter	439	8988 46 Benoit	B 5000
Papineau	85591	do	28 do	A Lévesque	Dme J H Robert	4 S E 1203	2268 339 Dorion	B 6100
St Louis.....	85592	do	26 do	Dme McKenzie	L B McFarlane	4684	4652 St Laurent	B 45000
Lafontaine.....	85594	do	4 avril	Dme A Jetté	E Deserres	1144-9 .....	..... Montcalm	B 5000
St Laurent.....	85595	do	14 mars	H Joseph	Wong Lung Poy	567 .....	..... Lagacchettié	B 7000
do	85600	do	10 Nov 1911	J Palmer	F J Craig	725	3617 30 Hermine	B 14468
Lafontaine.....	85601	10 do	5 avril	L J V Cléroux	F Lapointe	1210-5	1500 P Lafontaine	B 4500
St Laurent.....	85603	do	3 do	F Poirier	Dme R de Beaujeu al.	617	3858 198 St Laurent	B 74000
St Louis.....	85605	do	1 do	J M Willkie	H R N Vian	902-135	3354 Pine Ave	B 6279
St Laurent.....	85608	do	28 mars	Dme T Sonne	G V Kneen	188-189	9434 6 Concore	B 33000
St Louis.....	85613	do	4 avril	Dme L Freedman	A Siminovitch	295	2208 St Justin	B 6500
Papineau	85615	do	3 do	D Bernard	O Dubois	429	4512 106 Papineau	B 5000
St Jacques.....	85616	do	29 mars	A Riopel	J R Lemire	705	3343 319 Beaudry	B 5750
Papineau	85620	do	25 do	D B Swinton & al.	F Giroux	1140	8164 Papineau	B 8500
St Laurent.....	85621	do	26 do	J Rubin	Dme M Baum	18-59	2940 944 St Laurent	B 36000
St Louis.....	85626	do	10 do	W Leiter & al.	M Fineberg	15	3134 Sanguinet	B 11000
Lafontaine.....	85627	12 do	1 do	H R N Vian	G St Germain	902-135	4354 Pine	B 4000
St Laurent.....	85628	do .....	.....	J Dlwane	L Cohen & al.	1202-62	2800 Rivard	B 3250
Papineau	85631	do	4 do	Dme J Lefebvre	J E Roy	533-1-2	2732 Lagacchettié	B 16000
St Marie.....	85632	do	30 do	Dme L Perron	J B LeLendre	318	7364 Panet	B 17500
St Louis.....	85633	do	10 oct 1911	J E Benoit	H Benoingt	1510-1541	3525 Fullum	B 23000
do	85636	do	29 ma's 1912	A Racicot	M Heuke	903-190	1440 571 Sanguinet	B 4000
					J Feldman & al.	824	4378 Prince Arthur	B 4500